LG
Life's Good

INSTRUKCJA MONTAŻU

KLIMATYZATOR

Proszę przeczytać tę instrukcję montażu w całości przed rozpoczęciem czynności montażowych.
Prace montażowe muszą być wykonywane zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi okablowania, wyłącznie przez upoważniony personel.
Po uważnym przeczytaniu proszę zachować niniejszą instrukcję montażu do użytku w przyszłości.

MULTI V™ S

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

POLSKI

www.lg.com

Copyright © 2016 - 2020 LG Electronics Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

WSKAZÓWKI DOT. OSZCZĘDNOŚCI ENERGII

Poniżej znajdują się wskazówki, dzięki którym można zminimalizować zużycie energii w czasie użytkowania klimatyzatora. Stosując się do poniższych instrukcji, będziesz używał klimatyzator w sposób bardziej wydajny.

- Nie wychładzaj nadmiernie wnętrza. Może to być szkodliwe dla twojego zdrowia i może spowodować większe zużycie energii elektrycznej.
- W czasie pracy klimatyzatora zasłoń okna przed dostępem promieni słonecznych za pomocą żaluzji, rolet lub zasłon.
- Trzymaj drzwi i okna szczelnie zamknięte w czasie pracy klimatyzatora.
- Ustaw kierunek przepływu powietrza pionowo lub poziomo, aby zapewnić cyrkulację powietrza w pomieszczeniu.
- Zwiększ prędkość wentylatora, aby szybko schłodzić lub podgrzać powietrze w pomieszczeniu w krótkim czasie.
- Regularnie otwieraj okna w celu wentylacji, ponieważ jakość powietrza w pomieszczeniu może ulec pogorszeniu, gdy klimatyzator pracuje przez wiele godzin.
- Czyść filtr powietrza co 2 tygodnie. Kurz i zanieczyszczenia nagromadzone w filtrze mogą blokować przepływ powietrza lub osłabiać funkcję chłodzenia / odwilżania.

Aby zawsze pamiętać

Jeśli w celu skorzystania z gwarancji konieczne jest przedstawienie dowodu zakupu, tutaj proszę zszywaczem przymocować paragon. Proszę zanotować tutaj numer model i numer seryjny urządzenia:

Numer modelu: _____

Numer seryjny: _____

Dane te znajdują się na naklejce z boku urządzenia.

Miejsce zakupu (dystrybutor): _____

Data zakupu: _____

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają za zadanie zapobiegać nieprzewidzianym zagrożeniom i uszkodzeniom wynikającym z nieprawidłowej lub niezgodnej z zasadami bezpieczeństwa obsługi urządzenia. Wytyczne podzielono na kategorie „OSTRZEŻENIE” oraz „UWAGA” opisane poniżej.

⚠ Symbol ten wskazuje działania oraz zagadnienia, z którymi może wiązać się zagrożenie. Należy uważnie przeczytać sekcje oznaczone tym symbolem i postępować zgodnie z instrukcją, aby uniknąć zagrożeń.

⚠ OSTRZEŻENIE

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować poważne obrażenia lub śmierć.

⚠ UWAGA

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować lekkie obrażenia lub uszkodzenia produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Instalacja lub naprawy wykonywane przez niewykwalifikowane osoby może spowodować zagrożenie dla ciebie i innych.
- Informacje zawarte w instrukcji obsługi są przeznaczone dla wykwalifikowanego technika serwisowego, zaznajomionego z procedurami bezpieczeństwa i wyposażonego w odpowiednie narzędzia i przyrządy pomiarowe.
- Niezrozumienie lub nieprzestrzeganie wszystkich instrukcji w tym podręczniku może doprowadzić do niesprawności urządzenia, uszkodzenia mienia, obrażeń i/lub śmierci.

Montaż

- Prace elektryczne należy zlecić uprawnionemu elektrykowi i muszą one być wykonane zgodnie z „Normą dot. Projektowania urządzeń elektrycznych”, „Przepisami dot. Instalacji wewnętrznych” i instrukcjami w tym podręczniku. Urządzenie musi być zasilane z dedykowanego obwodu.
  - Jeżeli parametry źródła zasilania są nieodpowiednie lub prace elektryczne są wykonane niepoprawnie, może dojść do porażenia prądem lub pożaru.
- Instalację klimatyzatora należy zlecić dystrybutorowi lub uprawnionemu technikowi.
  - Niewłaściwa instalacja wykonana przez użytkownika może spowodować wyciek wody, porażenie prądem lub pożar.
- Zawsze zastosuj uziemienie produktu.
  - Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Korzystaj zawsze z dedykowanych obwodów i bezpieczników.
  - Nieprawidłowe okablowanie lub instalacja mogą spowodować pożar lub porażenie elektryczne.
- Instalacja produktu powinna zawsze być przeprowadzona przez dystrybutora lub autoryzowane centrum serwisowe.
  - Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub zranienia.
- Nie instalować, nie usuwać ani nie dokonywać ponownej instalacji jednostki na własną rękę (jako klient).
  - Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub zranienia.
- Nie należy przechowywać ani używać gazów palnych ani paliw w pobliżu klimatyzatora.
  - Występuje ryzyko pożaru lub awarii urządzenia.
- Należy stosować bezpieczniki o zalecanych parametrach.
  - Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Zainstaluj jednostkę w określonym miejscu biorąc pod uwagę możliwość wystąpienia silnych wiatrów lub trzęsienia ziemi.
  - Niewłaściwa instalacja może spowodować przewrócenie jednostki i obrażenia.

- Do instalacji urządzenia nie należy wykorzystywać uszkodzonych uchwytów.
  - W innym przypadku może dojść do obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.
- Gdy zasilanie 400 V zostanie przez pomyłkę podłączone do zacisku „N”, sprawdź uszkodzone części w panelu sterowania i wymień je. Nie wolno sprężać powietrza lub tlenu oraz nie wolno używać gazów palnych. Odkręć wszystkie śruby na panelu przednim i zdejmij go, ciągnąc w przód.
  - Podłącz linię komunikacji między jednostkami zewnętrznymi główną i podporządkowaną przez listwę zaciskową.
- Bij het installeren en het verplaatsen van de airconditioner naar een andere site, niet te laden met een ander koelmiddel uit het koelmiddel aangegeven op het apparaat.
  - Jeśli z czynnikiem oryginalnym zmieszane zostanie powietrze lub inny czynnik, mogą wystąpić zakłócenia cyklu skutkujące awarią urządzenia.
- Nie próbuj modyfikować urządzeń zabezpieczających.
  - Jeżeli przełącznik ciśnienia, przełącznik termiczny lub inne urządzenie zabezpieczające zostanie zmodyfikowane lub zostaną użyte inne części niż określone przez LGE, może dojść do pożaru lub wybuchu.
- Wywietrzyć przed użyciem klimatyzatora po wycieku gazu.
  - Może dojść do wybuchu, pożaru lub zapłonu.
- Zainstaluj bezpiecznie pokrywę panelu sterowania i panel.
  - Jeżeli pokrywa i panel nie zostaną zainstalowane pewnie, pył lub woda mogą dostać się do jednostki zewnętrznej powodując pożar lub zwarcie elektryczne.
- Jeżeli klimatyzator jest zainstalowany w małym pomieszczeniu, należy zapewnić odpowiednie środki ostrożności, aby nie doszło do przekroczenia bezpiecznej granicy stężenia czynnika chłodniczego w przypadku jego wycieku.
  - Skontaktuj się z dystrybutorem, aby uzyskać informacje o odpowiednich środkach ochrony, zabezpieczających przez przekroczeniem bezpiecznej granicy. W przypadku wycieku i przekroczenia bezpiecznej granicy stężenia czynnika chłodniczego, może dojść do niebezpieczeństwa związanego z brakiem tlenu w pomieszczeniu.

Działanie

- Nie uszkadzaj ani nie używaj niewłaściwego przewodu zasilającego.
  - Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub zranienia.
- Użyj dedykowanego gniazdka zasilania dla tego urządzenia.
  - Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Należy zachować ostrożność, aby woda nie dostała się do produktu.
  - Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub uszkodzenia produktu.
- Nie dotykać przełącznika zasilania mokrymi rękami.
  - Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub zranienia.
- Gdy urządzenie ulegnie zamoczeniu (w wyniku zalania lub zanurzenia) należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
  - Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Uważaj, aby nie dotykać ostrych krawędzi w czasie instalowania.
  - Może to spowodować obrażenie.
- Należy zwrócić uwagę, aby nikt nie mógł wejść lub spaść na urządzenie zewnętrzne.
  - Może to spowodować zranienie i uszkodzenie urządzenia.
- Nie należy otwierać kratki wlotowej podczas pracy urządzenia. (Nie należy dotykać filtra elektrostatycznego, jeśli urządzenie jest w niego wyposażone.)
  - Występuje ryzyko zranienia, porażenia elektrycznego lub uszkodzenia produktu.

⚠ UWAGA

Montaż

- Po instalacji lub naprawie urządzenia należy zawsze sprawdzić, czy nie nastąpił wyciek gazu (czynnika chłodzącego).
  - Niski poziom czynnika chłodzącego może spowodować awarię urządzenia.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie hałas lub gorące powietrze z urządzenia zewnętrznego mogą spowodować szkody lub przeszkadzać sąsiadom.
  - Może to być uciążliwe dla sąsiadów.
- Przy instalacji produktu należy zachować wypoziomowanie.
  - Aby uniknąć drgań lub upływu wody.
- Nie instaluj jednostki w miejscach, gdzie może dojść do wycieków gazu palnego.
  - Jeżeli gaz wycieka i gromadzi się wokół jednostki, może dojść do eksplozji.
- Użyj przewodów zasilających o odpowiednich parametrach.
  - Przewody o za małym przekroju mogą powodować upływ prądu, generować ciepło i spowodować pożar.

- Nie używać produktu do dodatkowych celów, jak na przykład przechowywanie żywności, dzieł sztuki itp. Jest to klimatyzator powszechnego użytku, a nie precyzyjny system chłodzący.
  - Występuje ryzyko uszkodzenia lub utraty mienia.
- Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci. Wymiennik ciepła jest bardzo ostry.
  - Może spowodować obrażenia, takie jak skaleczenia palca. Również uszkodzone żeberko wymiennika może spowodować spadek wydajności.
- W przypadku montażu urządzenia w szpitalu, stacji komunikacyjnej lub podobnym miejscu, należy zapewnić odpowiednia ochronę przed hałasem.
  - Przetwornik, prywatny generator prądu, sprzęt medyczny o wysokiej częstotliwości lub sprzęt komunikacji radiowej mogą spowodować, że klimatyzator będzie działał błędnie lub w ogóle nie będzie działał. Z drugiej strony klimatyzator też może mieć wpływ na taki sprzęt, generując zakłócenia leczenia medycznego lub transmisji obrazu.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie może być ono narażone na bezpośredni wiatr morski (kropelki słonej wody).
  - Może to spowodować korozję urządzenia. Korozja, zwłaszcza na skraplaczu lub żeberkach parownika, może spowodować wadliwe działanie lub pogorszenie wydajności urządzenia.

Działanie

- Nie używaj klimatyzatora w środowiskach specjalnych.
  - Olej, para, dym siarkowy itp. Mogą znacząco zredukować wydajność klimatyzatora lub doprowadzić do uszkodzenia jego części.
- Nie należy blokować wlotu ani wylotu.
  - Może to doprowadzić do awarii urządzenia lub wypadku.
- Wykonaj pewne połączenia, tak aby zewnętrzna siła na przewodzie nie była przekazywana na zaciski.
  - Nieodpowiednie podłączenie i przykręcenie może generować ciepło i doprowadzić do pożaru.
- Miejsce instalacji nie powinno tracić swoich właściwości fizycznych z upływem czasu.
  - W przypadku niewłaściwego montażu podstawy, klimatyzator może spaść razem z nią, powodując uszkodzenia mienia, zniszczenie produktu i obrażenia ciała.
- Zainstaluj i zaizoluj wąż odpływowy, aby mieć pewność, że woda jest odpowiednio odprowadzana, zgodnie z instrukcją instalacji.
  - Niewłaściwa instalacja węża może spowodować wyciek wody.
- Zachowaj szczególną ostrożność w czasie transportowania produktu.
  - Produktu nie może przenosić jedna osoba, jeżeli waży on więcej niż 20 kg.
  - Niektóre produkty są opakowane z użyciem taśm PP. Nie stosuj żadnych taśm PP do transportu. Jest to niebezpieczne.
  - Nie dotykaj żeberek wymiennika ciepła. Może to doprowadzić do skaleczenia palców.
  - W czasie transportowania jednostki zewnętrznej, należy zawiesić ją na określonych punktach jej podstawy Jednostkę zewnętrzną należy zawiesić na czterech punktach, aby nie doszło do jej wywrócenia.
- Safely dispose of the packing materials.
  - Materiały opakowania, takie jak gwoździe i inne metalowe lub drewniane części mogą spowodować ukłucia lub inne obrażenia.
  - Potnij na kawałki i wyrzuć plastikowe torby opakowaniowe, aby dzieci nie mogły się nimi bawić. Jeżeli dzieci będą się bawić nie przeciętymi torbami plastikowymi, mogą się udusić.
- Włącz zasilanie przynajmniej na 6 godzin przez zaplanowanym uruchomieniem.
  - Uruchomienie urządzenia zaraz po włączeniu głównego przełącznika zasilania może spowodować poważne uszkodzenia części wewnętrznych. Przełącznik zasilania powinien pozostawać włączony w czasie sezonu.
- Nie dotykaj rur obiegu czynnika chłodniczego w czasie pracy i po niej.
  - Może to spowodować poparzenie lub odmrożenie.
- Klimatyzator nie może pracować ze zdemontowanymi panelami lub osłonami.
  - Części obracające się, gorące lub pod wysokim napięciem mogą spowodować obrażenia.
- Nie wyłączać głównego przełącznika zasilania zaraz po zatrzymaniu pracy.
  - Odczekaj przynajmniej 5 minut przed wyłączeniem głównego przełącznika zasilania. W przeciwnym razie może dojść do wycieku wody lub innych problemów.
- Automatyczne adresowanie powinno być wykonane w stanie, gdy wszystkie jednostki wewnętrzne i zewnętrzne są podłączane do zasilania. Automatyczne adresowanie powinno być również wykonane w przypadku wymiany PCB jednostki wewnętrznej.
- Użyć stabilnego stoliku lub drabiny podczas czyszczenia lub prowadzenia konserwacji produktu.
  - Należy zachować ostrożność i unikać zranienia.
- Nie należy wsadzać rąk ani innych przedmiotów do wlotu ani wylotu powietrza, podczas gdy klimatyzator jest podłączony.
  - Znajdują się tam ostre, ruchome części, mogące spowodować zranienie.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA (dla R32)

	Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, przeczytać dokładnie środki ostrożności zawarte w tej instrukcji obsługi.		Obwody tego urządzenia są napełnione łatwopalnym czynnikiem chłodniczym. (dla R32)
	Ten symbol oznacza, że należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.		Ten symbol oznacza, że urządzenie powinien obsługiwać pracownik serwisu zgodnie z instrukcją montażu.

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają za zadanie zapobiegać nieprzewidzianym zagrożeniom i uszkodzeniom wynikającym z nieprawidłowej lub niezgodnej z zasadami bezpieczeństwa obsługi urządzenia. Wytyczne podzielono na kategorie „OSTRZEŻENIE” oraz „UWAGA” opisane poniżej.

Symbol ten wskazuje działania oraz zagadnienia, z którymi może wiązać się zagrożenie. Należy uważnie przeczytać sekcje oznaczone tym symbolem i postępować zgodnie z instrukcją, aby uniknąć zagrożeń.

OSTRZEŻENIE

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować poważne obrażenia lub śmierć.

UWAGA

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować lekkie obrażenia lub uszkodzenia produktu.

OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać przepisów dotyczących zgodności z krajowymi regulacjami dla urządzeń gazowych

Montaż

- Urządzenie to powinno być przechowywane w dobrze wentylowanym pomieszczeniu o powierzchni takiej jak wymagana dla pracy tego urządzenia.
- Urządzenie to powinno być przechowywane w pomieszczeniu bez stale pracujących źródeł zapłonu (na przykład otwartego płomienia, pracujących urządzeń gazowych lub pracującego ogrzewacza elektrycznego.)
- Rury z czynnikiem chłodniczym powinny być osłonięte lub zamknięte, aby nie dopuścić do ich uszkodzenia.
- Elastyczne łączniki czynnika chłodniczego (takie jak linie łączące pomiędzy jednostką wewnętrzną a zewnętrzną), które mogą się przesunąć podczas normalnej pracy, powinny być zabezpieczone przez uszkodzeniem mechanicznym.
- Przed otwarciem zaworów czynnika chłodniczego i wprowadzeniem go do obiegu między elementami układu chłodzącego należy wykonać połączenia lutowane, spawane lub mechaniczne.
- Do przyspieszania procesu odmrażania lub czyszczenia nie wolno stosować środków innych niż zalecane przez producenta.
- Nie przebijać lub przypalać układu obiegu czynnika chłodniczego.
- Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą być bezzapachowe.
- Wszystkie otwory wentylacyjne powinny być odsłonięte.
- Połączenia mechaniczne powinny być łatwo dostępne w celu konserwacji.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania.

Działanie

- Należy okresowo (częściej niż raz w roku) zmywać wodą kurz lub cząstki soli osadzające się na wymienniku ciepła.
- Demontaż jednostki, utylizację oleju chłodniczego i części należy przeprowadzać zgodnie z przepisami miejscowymi i krajowymi.

UWAGA

Montaż

- Każda osoba pracująca na lub otwierająca obieg czynnika chłodniczego powinna posiadać ważny certyfikat, który potwierdza jej kompetencje w zakresie bezpiecznego obchodzenia się z czynnikami chłodniczymi zgodnie ze specyfikacją branżową.
- Orurowanie należy chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Nie instalować jednostki w środowiskach potencjalnie wybuchowych.

Działanie

- Urządzenie powinno być przechowywane w sposób zabezpieczający je przez uszkodzeniem mechanicznym.
- Długość instalacji rurowej powinna być najkrótsza jak to możliwe.
- Prace serwisowe powinny być wykonywane zgodnie z zaleceniami producenta sprzętu. Konserwacja i naprawy wymagające pomocy drugiej osoby wykwalifikowanej powinny być wykonywane pod nadzorem osoby kompetentnej w zakresie łatwopalnych czynników chłodniczych.
- W przypadku ponownego użycia złączy mechanicznych należy wymienić uszczelki na nowe.
- W przypadku ponownego użycia złącz kielichowych wewnątrz, należy ponownie obrobić część kielichowaną.

SPIS TREŚCI

2 **WSKAZÓWKI DOT. OSZCZĘDNOŚCI ENERGII**

2 **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

5 **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA (dla R32)**

7 **PROCES INSTALACJI**

7 **INFORMACJA NA TEMAT URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYVCH**

7 **INFORMACJA NA TEMAT URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYVCH (dla R32)**

8 **ALTERNATYWNY CZYNNIK CHŁODNICZY R410A, R32**

8 **WYBIERZ NAJLEPSZĄ LOKALIZACJĘ**

9 **PRZESTRZEŃ INSTALACJI**

11 Rola prowadnicy powietrza

12 **HIJS METHODE**

12 **INSTALACJA**

13 Lokalizacja śrub kotwiących
13 Posadowienie dla instalacji
13 Przygotowanie instalacji rurowej
14 Materiały rurowe i metody przechowywania

15 **INSTALACJA RUR Z CZYNNIKIEM CHŁODNICZYM**

15 Środki ostrożności przy podłączaniu rur/obsłudze zaworów

16 **POŁĄCZENIA RUROWE POMIĘDZY URZĄDZENIEM WEWNĘTRZNYM A ZEWNĘTRZNYM**

16 U36A Podwozie (1Podwozie model)
16 Dobór rury na czynnik chłodniczy
17 System rur z czynnikiem chłodniczym
19 Uzupełnianie czynnika chłodniczego
19 Metoda rozprowadzania
20 Mocowanie rury rozgałęźnej
21 Kontrola szczelności i osuszanie próżniowe
22 Trybu próżniowego
22 Izolacja cieplna rur z czynnikiem chłodniczym
23 Otwory przejściowe

23 **OKABLOWANIE ELEKTRYCZNE**

23 Ostrożnie
24 Panel sterowania i położenia złączy przewodów
24 Charakterystyka elektryczna
24 Kable komunikacyjne i zasilające
25 Okablowanie głównego źródła zasilania i wydajność sprzętu
25 Okablowanie pomieszczeń
26 Instalacja modułu IO (opcja)
26 Sprawdzanie ustawienia jednostek zewnętrznych
26 Automatyczne adresowanie
27 Ustawianie numeru grupy
27 Przełącznik chłodzenie/ogrzewanie
27 Tryb kompensacji ciśnienia statycznego
28 Funkcja cichej pracy nocnej
28 Ustawienie adresu ODU
28 Odśnieżanie & szybkiego rozmrażania
28 Ustawianie ciśnienia docelowego
29 Priorytet ogrzewania
29 Funkcja autodiagnostyki

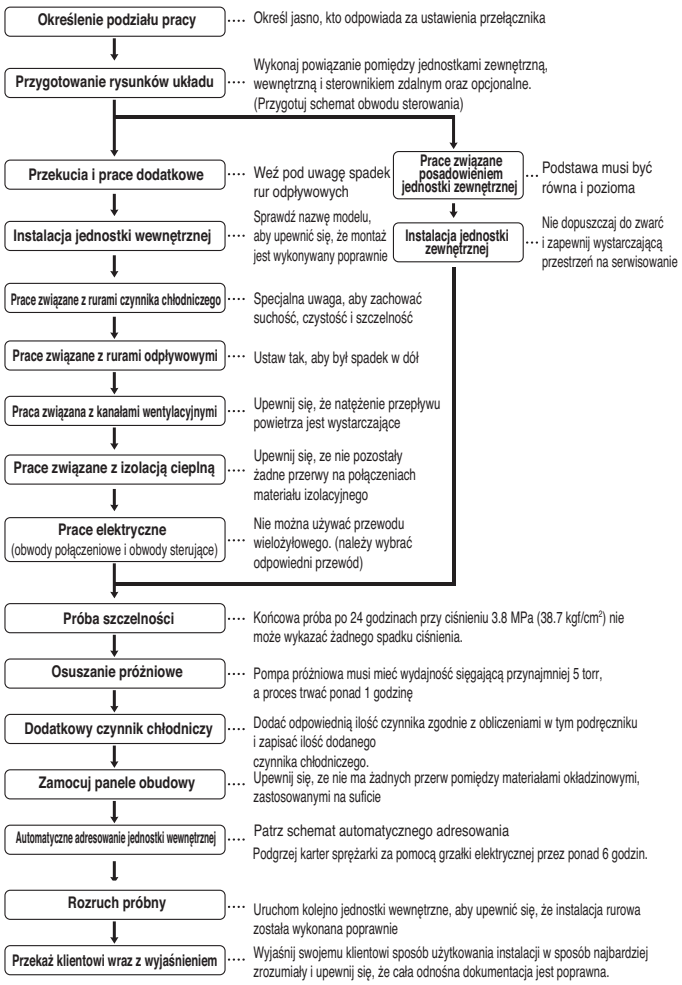
31 **UWAGA NA WYCIEK CZYNNIKA CHŁODNICZEGO**

31 Wstęp
31 Procedura sprawdzania dopuszczalnego stężenia

32 **PRZEWODNIK INSTALACJI W REJONACH NADMORSKICH**

32 Oznaczenie modelu
32 Emisja hałasu w powietrzu

PROCES INSTALACJI



⚠ UWAGA

- Powyższe lista wskazuje kolejność w jakiej poszczególne prace są normalnie wykonywane, ale może ona ulec zmianie gdy warunki lokalne to uzasadniają.
- Grubość ścianek rur powinna odpowiadać przepisom miejscowym i krajowym przy ciśnieniu projektowym 3.8 MPa.
- Ponieważ czynnik R410A to mieszana, musi być uzupełniany w formie ciekłej. (Gdyby był uzupełniany w formie gazowej, zmieniłby się jego skład, a system nie działałby prawidłowo.)

INFORMACJA NA TEMAT URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYVCH

⚠ UWAGA

- Proporcja podłączonych jednostek wewnętrznych do jednostki zewnętrznej: W zakresie 50 ~ 160 %
- Proporcja łącznej mocy pracujących jednocześnie jednostek wewnętrznych, do mocy jednostek zewnętrznych: W zakresie 10 ~ 100 %
- Przekroczenie 100 % spowoduje zmniejszenie wydajności wszystkich jednostek wewnętrznych.

Zasilanie: 1Ø, 220-240 V~, 50 Hz / 1Ø, 220 V~, 60 Hz

System(HP)			5
Wstępnie nabity czynnik chłodniczy		kg	2.4
		funty	5.3
Masa netto		kg	73
		funty	161
Wymiary (SxWxG)		mm	950 x 834 x 330
		cale	37.4 x 32.8 x 13.0
Połączenia rurowe	Rura z cieczą	mm(inch)	Ø 9.52(3/8)
	Rura z gazem	mm(inch)	Ø 15.88(5/8)

Zasilanie: 3Ø, 380-415 V 3N~, 50 Hz / 3Ø, 380 V 3N~, 60 Hz

System(HP)			5
Wstępnie nabity czynnik chłodniczy		kg	2.4
		funty	5.3
Masa netto		kg	74
		funty	164
Wymiary (SxWxG)		mm	950 x 834 x 330
		cale	37.4x32.8x13.0
Połączenia rurowe	Rura z cieczą	mm(inch)	Ø 9.52(3/8)
	Rura z gazem	mm(inch)	Ø 15.88(5/8)

INFORMACJA NA TEMAT URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYVCH (dla R32)

Zasilanie : 1 Ø, 220-240 V~, 50 Hz

System(HP)			6
Wstępnie nabity czynnik chłodniczy		kg	2.0
		funty	4.4
Masa netto		kg	71.6
		funty	157.1
Wymiary (SxWxG)		mm	950 x 834 x 330
		cale	37.4 x 32.8 x 13.0
Połączenia rurowe	Rura z cieczą	mm(inch)	Ø 9.52(3/8)
	Rura z gazem	mm(inch)	Ø 19.05(3/4)

System(HP)			5
Wstępnie nabity czynnik chłodniczy		kg	2.0
		funty	4.4
Masa netto		kg	71.6
		funty	157.1
Wymiary (SxWxG)		mm	950 x 834 x 330
		cale	37.4 x 32.8 x 13.0
Połączenia rurowe	Rura z cieczą	mm(inch)	Ø 9.52(3/8)
	Rura z gazem	mm(inch)	Ø 15.88(5/8)

System(HP)			4
Wstępnie nabity czynnik chłodniczy		kg	1.5
		funty	3.3
Masa netto		kg	64.7
		funty	142.3
Wymiary (SxWxG)		mm	950 x 834 x 330
		cale	37.4 x 32.8 x 13.0
Połączenia rurowe	Rura z cieczą	mm(inch)	Ø 9.52(3/8)
	Rura z gazem	mm(inch)	Ø 15.88(5/8)

Zasilanie : 3Ø, 380-415 V 3N~, 50 Hz

System(HP)			6
Wstępnie nabity czynnik chłodniczy		kg	2.0
		funty	4.4
Masa netto		kg	71.6
		funty	157.1
Wymiary (SxWxG)		mm	950 x 834 x 330
		cale	37.4 x 32.8 x 13.0
Połączenia rurowe	Rura z cieczą	mm(inch)	Ø 9.52(3/8)
	Rura z gazem	mm(inch)	Ø 19.05(3/4)

System(HP)			5
Wstępnie nabity czynnik chłodniczy		kg	2.0
		funty	4.4
Masa netto		kg	71.6
		funty	157.1
Wymiary (SxWxG)		mm	950 x 834 x 330
		cale	37.4 x 32.8 x 13.0
Połączenia rurowe	Rura z cieczą	mm(inch)	Ø 9.52(3/8)
	Rura z gazem	mm(inch)	Ø 15.88(5/8)

System(HP)			4
Wstępnie nabity czynnik chłodniczy		kg	1.5
		funty	3.3
Masa netto		kg	64.7
		funty	142.3
Wymiary (SxWxG)		mm	950 x 834 x 330
		cale	37.4 x 32.8 x 13.0
Połączenia rurowe	Rura z cieczą	mm(inch)	Ø 9.52(3/8)
	Rura z gazem	mm(inch)	Ø 15.88(5/8)

ALTERNATYWNY CZYNNIK CHŁODNICZY R410A, R32

R410A, R32 jest pracuje z wyższym ciśnieniem roboczym w porównaniu z R22.
Z tego względu wszystkie materiały mają charakterystykę wyższego ciśnienia niż R22, i należy tę charakterystykę wziąć pod uwagę podczas instalacji.
R410A to mieszanina azeotropowa R32 i R125 zmieszanych w proporcji 50:50, tak więc potencjał szkód dla warstwy ozonowej (ODP) R410A wynosi 0.
tak więc potencjał szkód dla warstwy ozonowej (ODP) R432 wynosi 0.

⚠ UWAGA

- Grubość ścianek rur powinna odpowiadać przepisom miejscowym i krajowym dla ciśnienia obliczeniowego o wartości 3.8 MPa.
- Ponieważ czynnik R410A to mieszanina, musi być uzupełniany w formie ciekłej.
  Gdyby był uzupełniany w formie gazowej, zmieniłby się jego skład, a system nie działałby prawidłowo.
- Nie wystawiaj pojemnika z czynnikiem chłodniczym na działanie promieni słonecznych, by nie dopuścić do eksplozji.
- Zabronione jest stosowanie rur bez atestu do czynnika pod ciśnieniem.
- Nie podgrzewaj rur ponad potrzebę, by ich nie osłabić.
- Uważaj na prawidłowość instalacji; utrata oznacza większe koszty niż przy R22, albowiem jest on droższy.

WYBIERZ NAJLEPSZĄ LOKALIZACJĘ

Wybierz miejsce do instalacji jednostki zewnętrznej, które spełni następujące warunki:

- NBrak bezpośredniego promieniowania cieplnego ze strony innych źródeł ciepła
- Brak sąsiadów, którym przeszkadzałyby dźwięki z urządzeń
- Brak wystawienia na silne wiatry
- Wytrzyma masę urządzenia
- Pamiętaj, ze w trybie ogrzewania z urządzenia następuje wypływ skroplin
- Z miejscem na przepływ powietrza i prace serwisowe omówione poniżej
- Ze względu na ryzyko pożarów nie instaluj urządzenia w miejscach, gdzie możliwe jest wytwarzanie, przepływ, napływ czy wyciek palnych gazów.
- Unikaj instalacji w miejscach, gdzie obecne są roztwory i opary kwasów (siarki).
- Nie stosuj w środowiskach, w których obecne są oleje, para i gazy siarkopochodne.
- Zaleca się odgrodzenie jednostki zewnętrznej, by utrudnić do niej dostęp osobom i zwierzętom.
- Jeśli urządzenie będzie instalowane w strefie intensywnych opadów śniegu, należy przestrzegać poniższych zaleceń.
  - Umieść fundament jak najwyżej.
  - Zamontuj ochronny okap przeciwśnieżny.

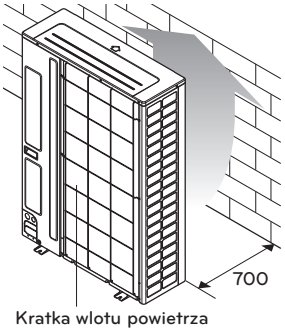
Wybierz miejsce instalacji z uwzględnieniem poniższych warunków, by uniknąć problemów przy dodatkowym odszranianiu.

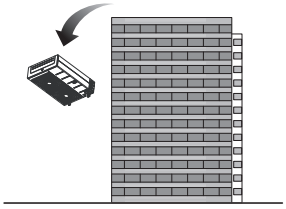
- Urządzenie zewnętrzne zainstaluj w miejscu o dobrej wentylacji, z dobrym nasłonecznieniem, jeśli spodziewasz się w zimie wysokiej wilgotności (w strefie morskiej, nad jeziorem itp.)
  (Np.) dach, na który zawsze padają promienie słoneczne.
- Wydajność ogrzewania może ulec zmniejszeniu, a czas podgrzewania wstępnego może być dłuższy, gdy jednostka zewnętrzna będzie pracować w ziemie w następujących lokalizacjach:
  - Miejsce wąskie i ocienione
  - Miejsce z dużą ilością wilgoci na podłożu.
  - Miejsce z dużą ilością wilgoci wokół.
  - Wybierz dobrze wentylowane miejsce.
  - Zaleca się instalacje jednostki zewnętrznej w możliwie nasłonecznionym miejscu.
  - Miejsce, gdzie zbierają się płyny ze względu na nierówności podłoża.

Instalując jednostkę zewnętrzną w miejscu, które jest stale narażone na silny wiatr, takie jak rejony blisko morza lub na wysokim budynku, należy zapewnić normalną pracy wentylatora za pomocą kanału lub osłony wiatrowej.

- Urządzenie należy zainstalować tak, aby otwór odprowadzający był skierowany do ściany budynku. Pomiędzy jednostką a powierzchnią ściany zachowaj odległość 500 mm lub więcej.
- Przewidując kierunek wiatru w sezonie działania klimatyzatora, należy go zainstalować, tak aby otwór odprowadzający był skierowany prostopadle do kierunku wiatru.

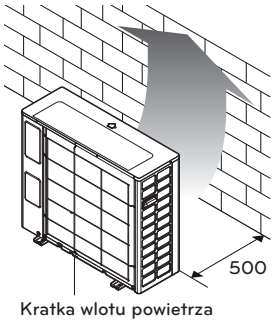
- U60A

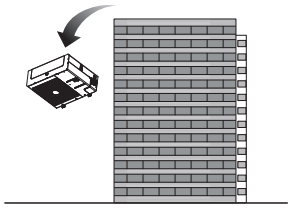




[Jednostka: mm]

- U36A





[Jednostka: mm]

Obrócić wylot powietrza w kierunku ściany budynku, ogrodzenia lub osłony przed wiatrem.

⚠ OSTRZEŻENIE

Jednostkę zewnętrzna należy odpowiednio zamocować, tak aby nie spadła oraz nie zraniła ludzi. (Szczegóły patrz „Fundament pod instalację”).

POLSKI

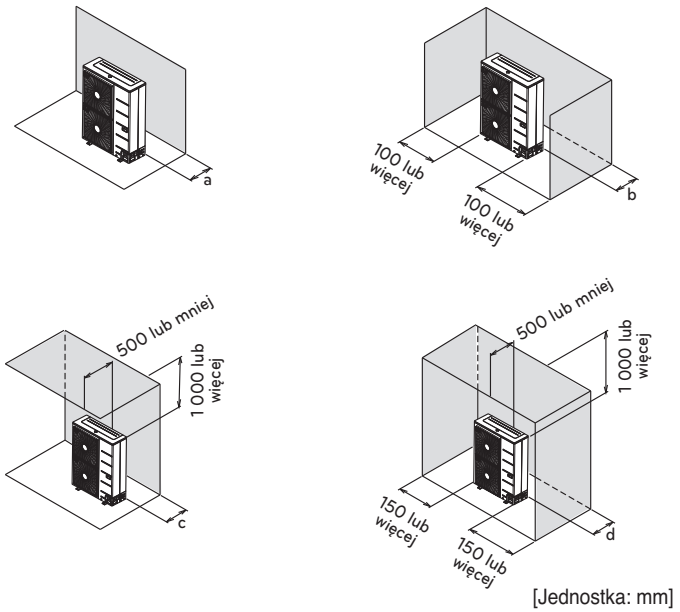
PRZESTRZEŃ INSTALACJI

- Poniższe wartości oznaczają najmniejszą przestrzeń wymaganą do instalacji. Jeśli potrzebny jest obszar zasięgu ustalony na podstawie warunków terenowych, należy zapewnić wystarczającą przestrzeń.
- Wartości wyrażane są w mm.

Jeżeli występują przeszkody po stronie ssącej

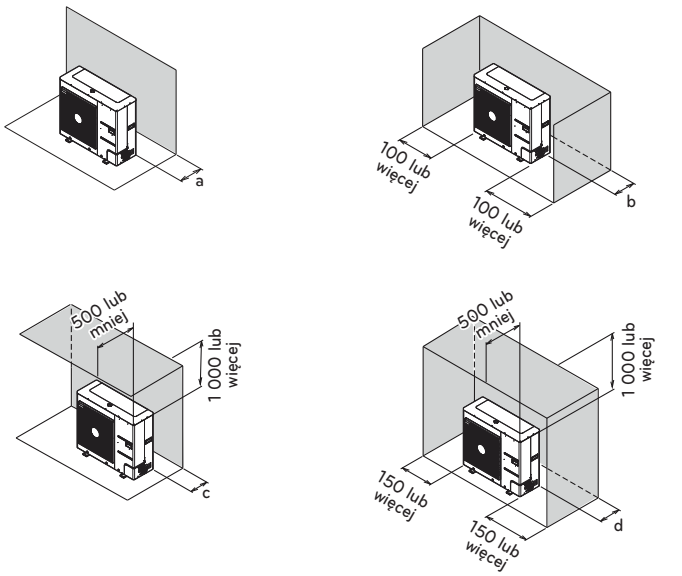
1. Instalacja wolnostojąca

- U60A



[Jednostka: mm]

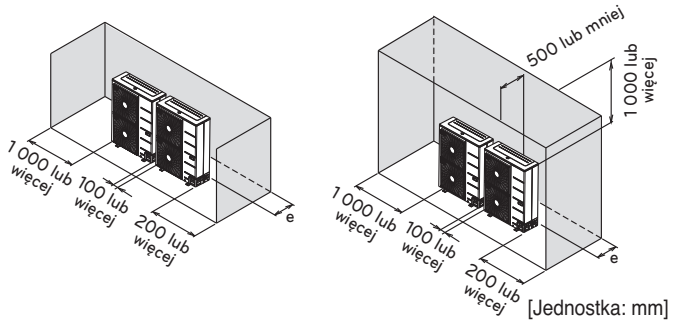
- U36A



[Jednostka: mm]

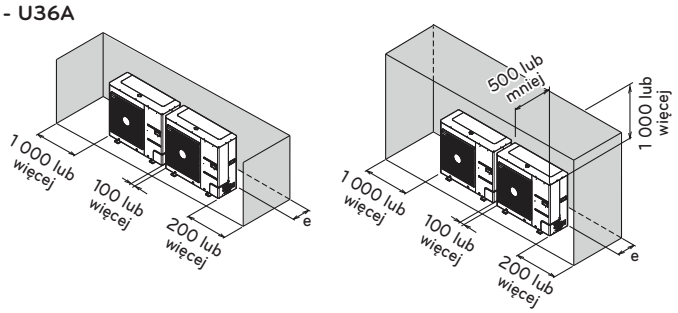
2. Instalacja zbiorowa

- U60A



[Jednostka: mm]

- U36A



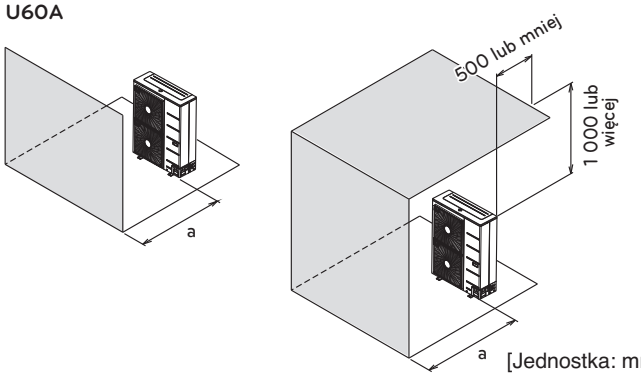
[Jednostka: mm]

R410A	5HP
R32	4HP, 5HP, 6HP
a	100 lub więcej
b	100 lub więcej
c	100 lub więcej
d	150 lub więcej
e	300 lub więcej

Jeżeli występują przeszkody po stronie wylotowej

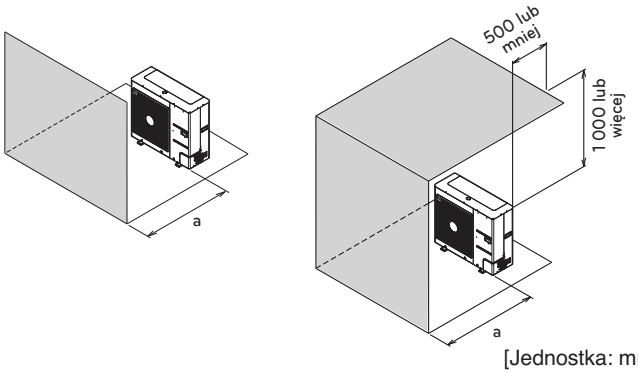
1. Instalacja wolnostojąca

- U60A



[Jednostka: mm]

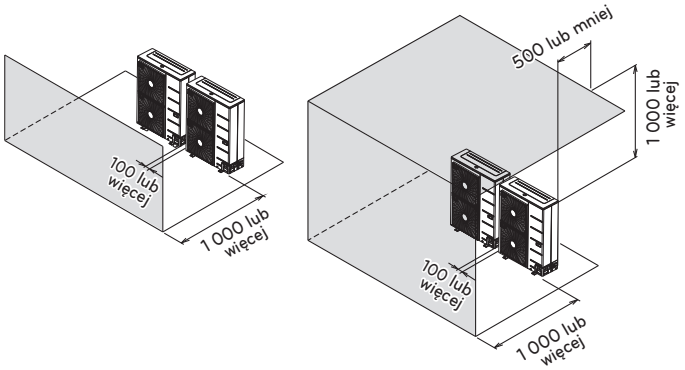
- U36A



[Jednostka: mm]

2. Instalacja zbiorowa

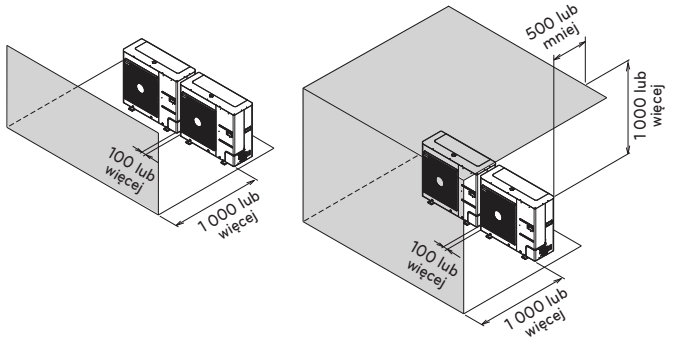
- U60A



[Jednostka: mm]

POLSKI

- U36A



[Jednostka: mm]

R410A	5HP
R32	4HP, 5HP, 6HP
a	500 lub więcej

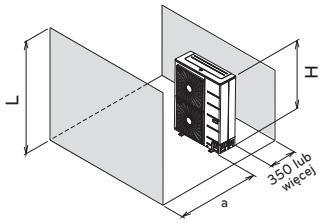
Jeżeli występują przeszkody po stronie ssącej i wylotowej

Przeszkoda po stornie wylotowej jest wyższa od jednostki

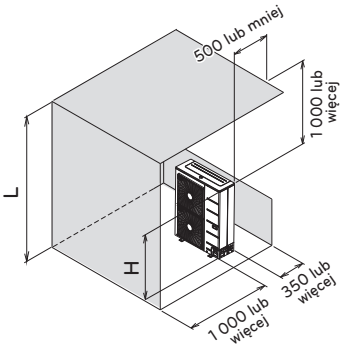
1. Instalacja wolnostojąca

- U60A

L > H



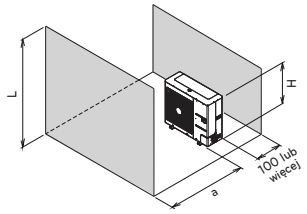
L > H



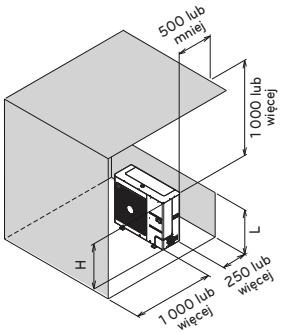
[Jednostka: mm]

- U36A

L > H



L > H

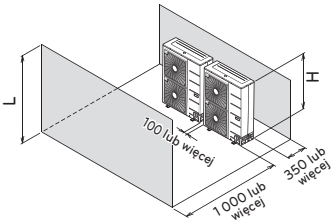


[Jednostka: mm]

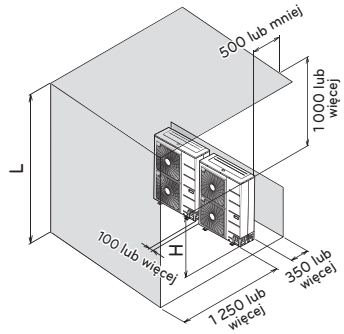
2. Instalacja zbiorowa

- U60A

L > H



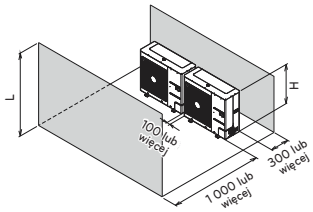
L > H



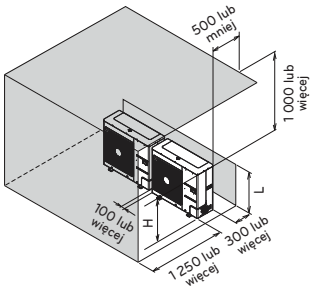
[Jednostka: mm]

- U36A

L > H



L > H



[Jednostka: mm]

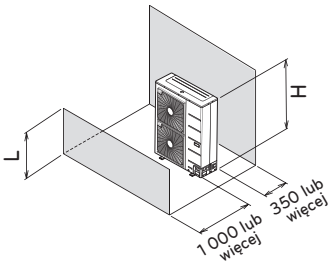
R410A	5HP
R32	4HP, 5HP, 6HP
a	500 lub więcej

Przeszkoda po stornie wylotowej jest niższa od jednostki

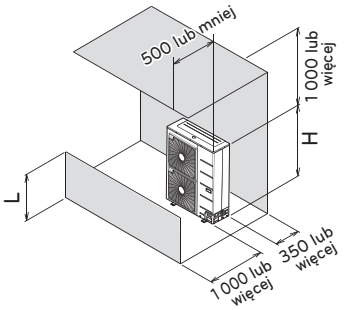
1. Instalacja wolnostojąca

- U60A

L ≤ H



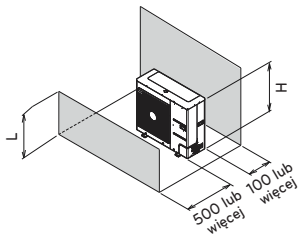
L ≤ H



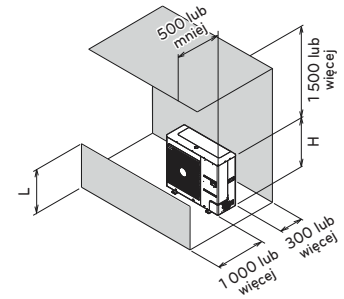
[Jednostka: mm]

- U36A

L ≤ H



L ≤ H



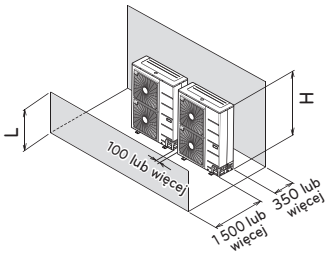
[Jednostka: mm]

POLSKI

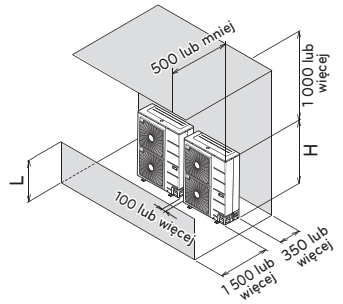
2. Instalacja zbiorowa

- U60A

L ≤ H



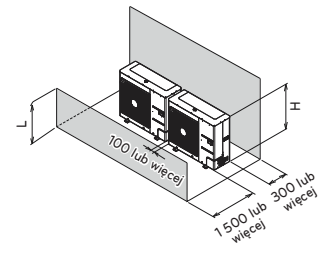
L ≤ H



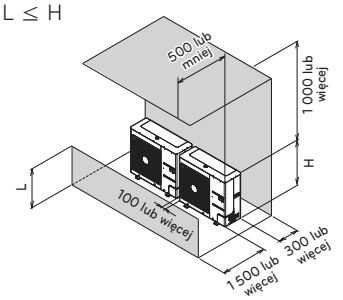
[Jednostka: mm]

- U36A

L ≤ H



L ≤ H



[Jednostka: mm]

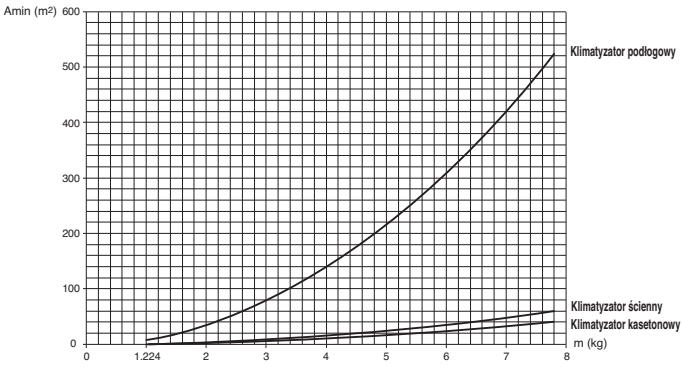
Sezonowe wiatry i zagrożenia w zimie

- W obszarach z dużymi opadami śniegu potrzebne są w zimie odpowiednie działania, by urządzenie działało poprawnie.
- Przygotuj się na sezonowe wiatry i opady śniegu w zimie również w innych miejscach.
- Zainstaluj kanał ssący i wylotowy, by uniemożliwić przenikanie śniegu lub deszczu.
- Zainstaluj jednostkę zewnętrzną tak, by nie miała bezpośredniego kontaktu ze śniegiem. Jeśli na otworze wlotowym nagromadzi się zamarznięty śnieg, system może nie działać prawidłowo. Przy instalacji w obszarach zaśnieżonych zamontuj w systemie daszek.
- Uniesiona platforma podporowa musi być na tyle wysoka, aby urządzenie pozostawało nad ewentualnymi zaspami śniegu i musi być wyższa niż maksymalna przewidywany opad śniegu w danej lokalizacji.
- Gdy śnieg nagromadzony na górnej części jednostki zewnętrznej osiągnie grubość 10 cm, usuń go, by zapewnić optymalne warunki pracy.

- Nie instaluj otworu zasysającego ani wylotowego pod wiatr.

Minimalna powierzchnia podłogi (dla R32)

- Urządzenie to powinno być instalowane, obsługiwane i przechowywane w pomieszczeniu o powierzchni podłogi większej niż powierzchnia minimalna.
- Użyć tabeli w celu określenia powierzchni minimalnej.



- m : Całkowita objętość czynnika chłodniczego w obwodzie
- Całkowita objętość czynnika: czynnik chłodniczy wprowadzony do obwodu fabrycznie + dodatkowa objętość czynnika chłodniczego
- Amin : min. powierzchnia instalacji

Klimatyzator podłogowy		Klimatyzator podłogowy	
m (kg)	Amin (m²)	m (kg)	Amin (m²)
< 1.224	-	4.6	181.56
1.224	12.9	4.8	197.70
1.4	16.82	5	214.51
1.6	21.97	5.2	232.02
1.8	27.80	5.4	250.21
2	34.32	5.6	269.09
2.2	41.53	5.8	288.65
2.4	49.42	6	308.90
2.6	58.00	6.2	329.84
2.8	67.27	6.4	351.46
3	77.22	6.6	373.77
3.2	87.86	6.8	396.76
3.4	99.19	7	420.45
3.6	111.20	7.2	444.81
3.8	123.90	7.4	469.87
4	137.29	7.6	495.61
4.2	151.36	7.8	522.04
4.4	166.12		

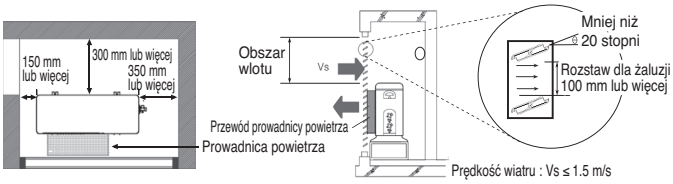
Klimatyzator ścienny		Klimatyzator ścienny	
m (kg)	Amin (m²)	m (kg)	Amin (m²)
< 1.224	-	4.6	20.17
1.224	1.43	4.8	21.97
1.4	1.87	5	23.83
1.6	2.44	5.2	25.78
1.8	3.09	5.4	27.80
2	3.81	5.6	29.90
2.2	4.61	5.8	32.07
2.4	5.49	6	34.32
2.6	6.44	6.2	36.65
2.8	7.47	6.4	39.05
3	8.58	6.6	41.53
3.2	9.76	6.8	44.08
3.4	11.02	7	46.72
3.6	12.36	7.2	49.42
3.8	13.77	7.4	52.21
4	15.25	7.6	55.07
4.2	16.82	7.8	58.00
4.4	18.46		

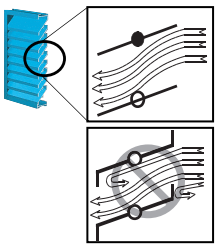
Klimatyzator kasetonowy		Klimatyzator kasetonowy	
m (kg)	Amin (m²)	m (kg)	Amin (m²)
< 1.224	-	4.6	13.50
1.224	0.956	4.8	14.70
1.4	1.25	5	15.96
1.6	1.63	5.2	17.26
1.8	2.07	5.4	18.61
2	2.55	5.6	20.01
2.2	3.09	5.8	21.47
2.4	3.68	6	22.98
2.6	4.31	6.2	24.53
2.8	5.00	6.4	26.14
3	5.74	6.6	27.80
3.2	6.54	6.8	29.51
3.4	7.38	7	31.27
3.6	8.27	7.2	33.09
3.8	9.22	7.4	34.95
4	10.21	7.6	36.86
4.2	11.26	7.8	38.83
4.4	12.36		

Rola prowadnicy powietrza

Jeżeli jednostka zewnętrzna znajduje się w obudowie na zewnątrz mieszkania, wówczas wydajność spada oraz wzrasta ciśnienie układu co wymaga użycia kompresora lub innych komponentów w układzie.

- Nie wolno używać żaluzji zagiętych. Zakłócają one cyrkulację powietrza.
- Współczynnik otwarcia wynosi co najmniej 80 %.
- Kąt żaluzji wynosi 0-20 stopni.
- Rozstaw dla żaluzji wynosi co najmniej 100 mm.
- Jeżeli zastosowano siatkę na owady, należy rozważyć obszar ekranowany oraz utratę ciśnienia statycznego.
- Sprawdzić zasięg ciśnienia statycznego wentylatora jednostki zewnętrznej. Następnie zainstalować prowadnicę powietrza w zasięgu ciśnienia statycznego.





Zabezpieczyć minimalny obszar wlotu

Jeżeli obszar wlotu nie jest zabezpieczony, wówczas wydajność może spaść oraz urządzenie nie będzie działać.

- Minimalny obszar wlotu (w celach referencyjnych)

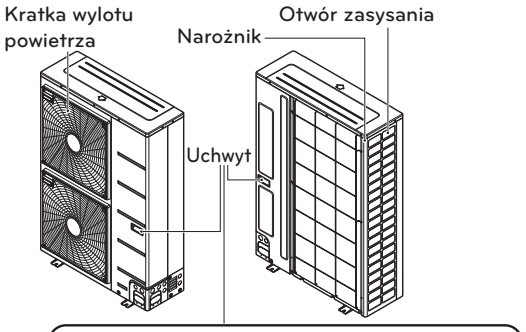
System(HP)	4, 5, 6
Minimalny obszar wlotu (m2)	0.7

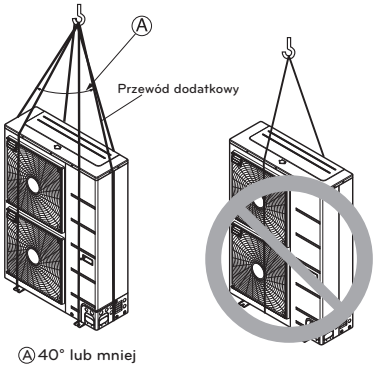
POLSKI

HIJS METHODE

- Podczas transportu urządzenia należy przeprowadzić pasy pod urządzeniem pomiędzy nogami panelu bazowego.
- Zawsze przenoś urządzenie za cztery punkty, by go nie uszkodzić.
- Zaczep liny pod kątem 40° lub mniejszym.
- Podczas instalacji korzystać wyłącznie z akcesoriów i części zgodnych z wyznaczonymi specyfikacjami.

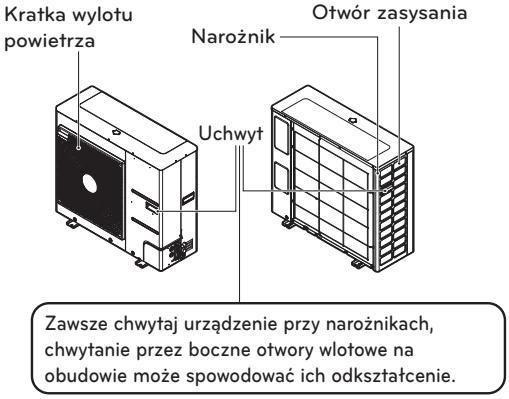
- U60A

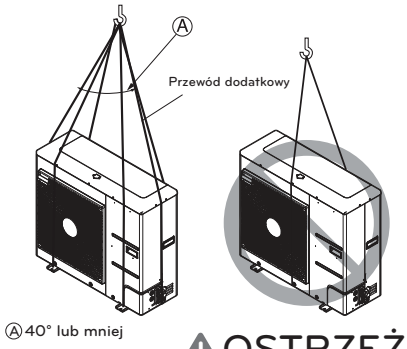




⚠ OSTRZEŻENIE

- U36A





⚠ OSTRZEŻENIE

⚠ UWAGA

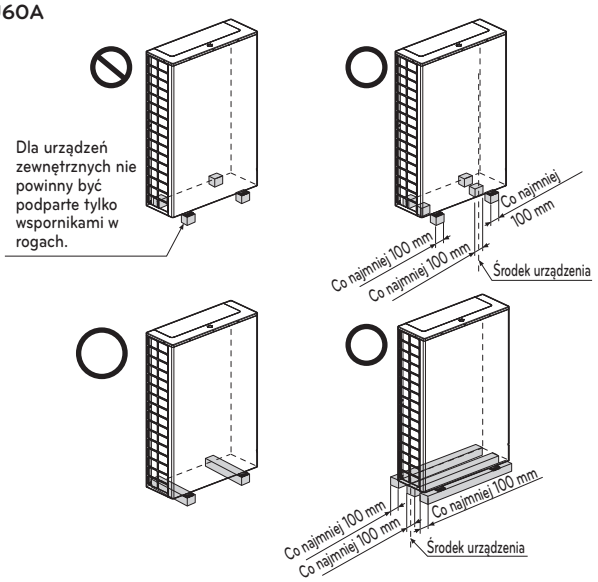
Urządzenie przenoś z najwyższą ostrożnością.

- Jeśli urządzenie wazy więcej niż 20 kg, powinna je przenosić więcej niż 1 osoba.
- Do opakowania niektórych produktów wykorzystywana jest taśma z PP. Nie należy jej wykorzystywać do przenoszenia, ponieważ jest to niebezpieczne.
- Nie dotykaj żeberek wymiennika ciepła gołymi rękami. Ryzyko przecięcia skóry.
- Plastikową torbę opakowaniową wyrzuć, by nie bawiły się nią dzieci. Plastikowe torby mogą być powodem śmierci przez uduszenie.
- Przy wnoszeniu jednostki wewnętrznej podeprzyj ją w czterech punktach. Przenoszenie i podnoszenie jednostki podpartej jedynie w 3 miejscach może powodować jej przechylanie się i niestabilność, co grozi upadkiem.
- Posłuż się 2 pasami o długości przynajmniej 8 m.
- Umieść szmatkę lub karton w miejscu styku urządzenia z zawiesiem, by zapobiec uszkodzeniom tego pierwszego.
- Podnoś urządzenie w jego środku ciężkości.

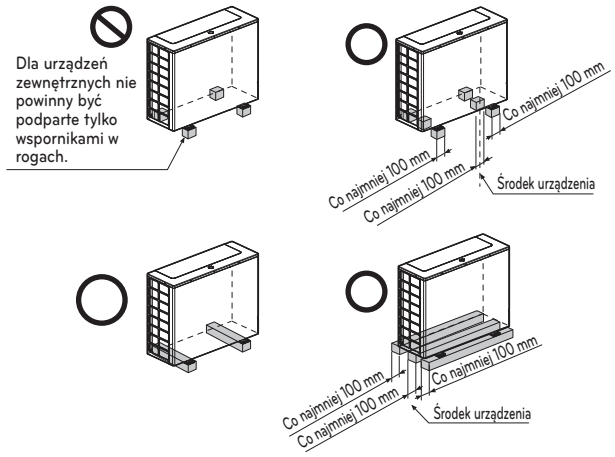
INSTALACJA

- Instaluj w miejscach, które uniosą masę oraz wytrzymają drgania/hałas urządzenie zewnętrznego.
- Wsporniki urządzenia zewnętrznego w części dolnej powinny mieć szerokość przynajmniej 100 mm pod nóżkami.
- Wsporniki powinny mieć minimalną wysokość 200 mm.
- Śruby kotwiące powinny być wsunięte przynajmniej na 75 mm.

- U60A

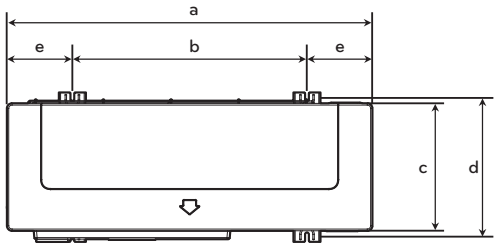


- U36A



POLSKI

Lokalizacja śrub kotwiących



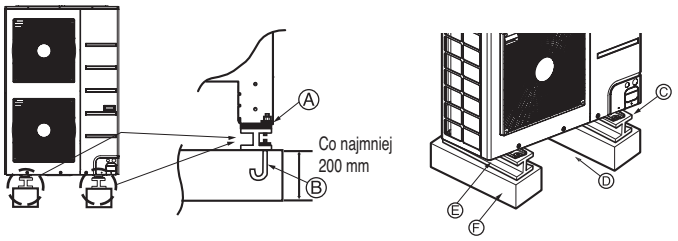
[Jednostka: mm]

R410A	5HP
R32	4HP, 5HP, 6HP
a	920
b	618
c	330
d	360
e	151

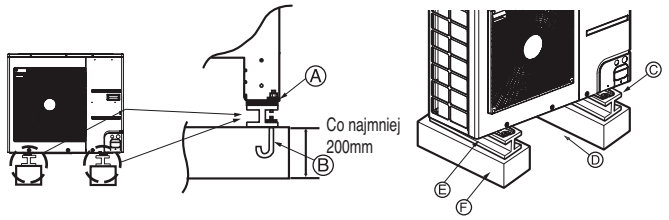
Posadowienie dla instalacji

- Dokręć urządzenie mocno śrubami, jak pokazano poniżej, by zabezpieczyć je przed upadkiem na skutek trzęsienia ziemi lub mocnego wiatru.
- Jako podstawy użyj belki w kształcie litery H
- Od ściany lub podłoża mogą być przekazywanie drgania i hałas za pośrednictwem elementu instalacyjnego, w zależności od sposobu montażu. Z tego względu zaleca się zastosowanie materiałów tłumiących drgania (podkładek anty-wibracyjnych) (podkładka spodnia powinna mieć więcej niż 200 mm).

- U60A



- U36A



Ⓐ Część narożną należy mocno dokręcić. W przeciwnym razie podstawa montażowa może się wygiąć.

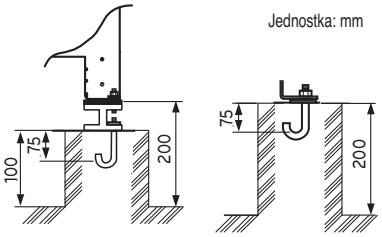
Ⓑ Zastosuj śrubę kotwiącą M10.

Ⓒ Włóż podkładkę tłumiącą między urządzenie a wspornik spodni, w celu zapewnienia jak najlepszego wytłumienia.

Ⓓ Miejsce na przewody rurowe i kable (do części spodniej)

Ⓔ Podpora w kształcie litery H

Ⓕ Podpora z betonu

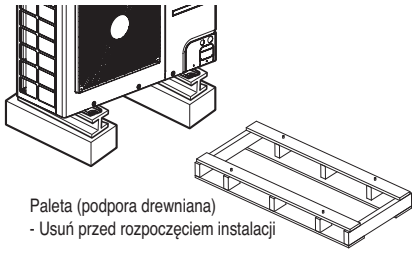


⚠ OSTRZEŻENIE

- Instaluj w miejscach, które uniosą masę urządzenia zewnętrznego. Jeśli wytrzymałość nie będzie dostateczna, urządzenie może spaść i spowodować szkody lub obrażenia.
- Instaluj tam, gdzie urządzenie nie spadnie na skutek trzęsienia ziemi lub mocnego wiatru.
  Jeśli w konstrukcji wsporczej będzie błąd, urządzenie może spaść i spowodować szkody lub obrażenia.
- Podczas przygotowywania podparcia na podłożu podejmij dodatkowe środki ostrożności w zakresie wytrzymałości podłoża, uzdatniania płynów (płyn wypływający z urządzenia podczas pracy) a także umieszczania przewodów rurowych i kabli.
- Nie stosuj rurki do odprowadzania płynu z misy dolnej. Zastosuj układ odprowadzania cieczy. Rury mogą zamarzać, co uniemożliwi spust płynu.

⚠ UWAGA

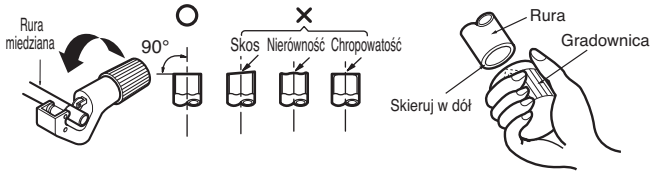
- Przed zamocowaniem śrub pamiętaj, by usunąć drewnianą podporę spod spodu urządzenia zewnętrznego. Może to spowodować niestabilność posadowienia urządzenia zewnętrznego i zamarzanie wymiennika ciepła, co przełoży się na jego nieprawidłową pracę.
- Przed rozpoczęciem spawania pamiętaj, by usunąć drewnianą podporę spod spodu urządzenia zewnętrznego. Nieusunięcie podpory może stworzyć zagrożenie pożarem podczas spawania.



Przygotowanie instalacji rurowej

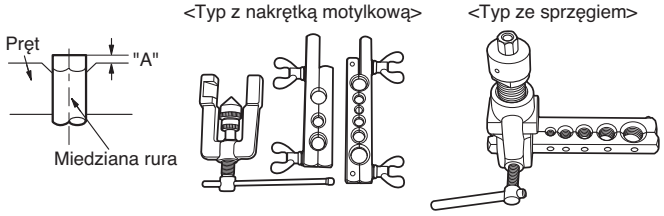
Najczęstszą przyczyną wycieku czynnika chłodniczego jest niewłaściwie wykonane kielichowanie rury. Przeprowadzić prawidłowo kielichowanie, zgodnie z poniższą procedurą.

Utnij rury i kable.
- Użyj opcjonalnego zestawu rur lub zakupionych lokalnie rur.
- Zmierz odległość pomiędzy jednostką wewnętrzną a zewnętrzną.
- Obcinaj rury nieco dłuższe w stosunku do zmierzonej odległości.
- Utnij kabel 1.5 m dłuższy niż długość rury.



POLSKI

Usuwanie zadziorów
- Pozbądź się wszystkich zadziorów z przekroju poprzecznego rury/tuby.
- Skieruj koniec miedzianej rury w dół, w stronę w którą będziesz usuwać zadziory w celu uniknięcia wpadania zadziorów do przewodów rurowych.

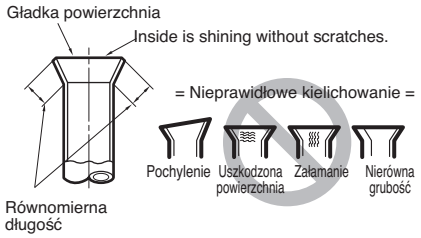


Operacja kielichowania
- Wykonaj kielichowanie za pomocą narzędzia do tej czynności jak pokazano poniżej.

Średnica rury cale (mm)	A cale (mm)	
	Typ z nakrętką motylkową	Typ ze sprzęgiem
Ø 1/4 (Ø 6.35)	0.04~0.05 (1.1~1.3)	0~0.02 (0~0.5)
Ø 3/8 (Ø 9.52)	0.06~0.07 (1.5~1.7)	
Ø 1/2 (Ø 12.7)	0.06~0.07 (1.6~1.8)	
Ø 5/8 (Ø 15.88)	0.06~0.07 (1.6~1.8)	
Ø 3/4 (Ø 19.05)	0.07~0.08 (1.9~2.1)	

W sposób pewny przytrzymaj miedzianą rurę w pręcie (lub narzynce), zgodnie z wskazanym w powyższej tabeli wymiarem.

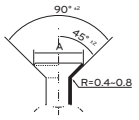
Kontrola
- Porównaj pracę kielichowania z poniższym rysunkiem.
- Jeśli kielichowanie jest nieprawidłowe, obetnij odcinek rozszerzony i wykonaj kielichowanie jeszcze raz.



Kształt kielicha i moment dokręcenia nakrętki kielichowej

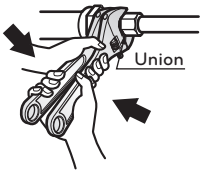
Środki ostrożności w czasie łączenia rur

- Patrz poniższa tabela, aby uzyskać wymiary dla obróbki części kielichowanej.
- W czasie łączenia nakrętek kielichowych, nałóż olej czynnika chłodniczego na wewnętrzną i zewnętrzną stronę kielichów i obróć je na początek trzy lub cztery razy. (Użyj oleju estrowego lub eterowego.)
- Patrz moment dokręcenia w poniższej tabeli. (Zbyt mocne dokręcenie może spowodować pęknięcie kielicha.)
- Po połączeniu wszystkich rur, użyj azotu do wykonania kontroli szczelności.
- W połączeniach kielichowych można używać tylko rur wyżarzanych.
- Zewnętrzna średnica rury powinna być mniejsza niż 20 mm.

Wielkość rury	Moment dokręcania (N.m)	A(mm)	kształt kielicha
Ø 9.52	38±4	12.8-13.2	
Ø 12.7	55±6	16.2-16.6	
Ø 15.88	75±7	19.3-19.7	

⚠ UWAGA

- Zawsze używaj węża ładowania dla połączenia portu serwisowego.
- Po dokręceniu zakrętki, sprawdź, czy nie występują wycieki czynnika chłodniczego.
- W czasie poluzowywania nakrętki kielichowej zawsze używaj dwóch kluczy. W czasie podłączania rury zawsze używaj łącznie klucza zwykłego i klucza dynamometrycznego w celu dokręcenia nakrętki kielichowej.



- W czasie łączenia nakrętki kielichowej pokryj kielich (powierzchnie wewnętrzną i zewnętrzną) olejem do czynnika R410A (PVE) i dokręć ręką 3 do 4 obrotów jako wstępne dokręcenie.

Otwieranie zaworu odcinajacego

1 Zdejmij zatyczkę i obróć zawór przeciwnie do ruchu wskazówek zegara kluczem sześciokątnym.

2 Obróć aż do oporu.
Nie stosuj nadmiernej siły na zawór odcinajacy. Może to doprowadzić do uszkodzenia korpusu zaworu, ponieważ zawór nie jest typu tylno-gniazdowego. Zawsze używaj specjalnego narzędzia.

3 Upewnij się, że zatyczka jest bezpiecznie dokręcona.

Zamykanie zaworu odcinajacego

1 Zdejmij zatyczkę i obróć zawór zgodnie z ruchem wskazówek zegara kluczem sześciokątnym.

2 Dokręć pewnie zawór aż wałek zetknie się z uszczelką korpusu głównego.

3 Upewnij się, że zatyczka jest bezpiecznie dokręcona.

* Patrz poniższa tabela, aby uzyskać informacje o momencie dokręcenia.

Moment dokręcenia

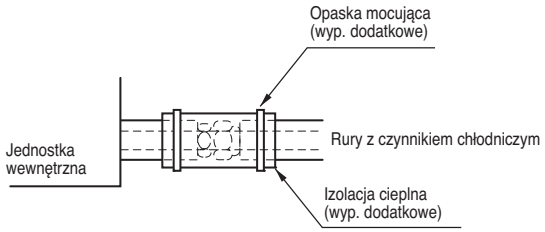
Odciąć rozmiar zaworu	Moment dokręcania N · m (Skręć w prawo do zamknięcia)						
	Shaft (korpus zaworu)			Cap (pokrywa zaworów)	Port serwisowy	nakrętkę kielichowych	Przewody rurowe instalacji gaz podłączony do urządzenia
	zamknięte	otwierany	klucz sześciokątny				
Ø 6.35	6.0±0.6	5.0±0.0	4 mm	17.6±2.0	12.7±2	16±2	-
Ø 9.52						38±4	
Ø 12.7	10.0±1.0			20.0±2.0		55±6	
Ø 15.88	12.0±1.2		5 mm	25.0±2.5		75±7	
Ø 19.05	14.0±1.4					110±10	
Ø 22.2	30.0±3.0		8 mm			-	
Ø 25.4							25±3

Izolacja zaworu odcinającego

1 Użyć materiału izolacyjnego do rur chłodniczych, który ma doskonałą odporność na wysoką temperaturę (ponad 120 °C).

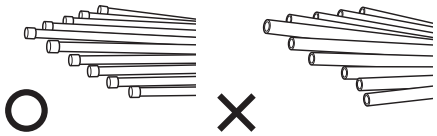
2 Środki ostrożności w środowisku o dużej wilgotności:
Klimatyzator ten został przetestowany zgodnie z "ISO Conditions with Mist" i potwierdzono, że nie doszło do żadnej awarii. Jednakże jeżeli pracuje on przez długi okres czasu w atmosferze o dużej wilgotności (punkt rosy: ponad 23 °C), może dojść do kapania kropel wody. W takim przypadku należy zastosować materiał izolacyjny postępując według następującej procedury:

- Przygotować materiał izolacyjny... EPDM (Ethylene Propylene Diene Methylene)-temperatura odporności cieplnej ponad 120 °C.
- Dodać izolację o grubości ponad 10 mm w środowisku o dużej wilgotności.



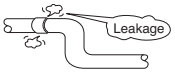
Materiały rurowe i metody przechowywania

Rura musi być odpowiedniej grubości i należy unikać jej zanieczyszczenia. Podczas przechowywania należy uważać, aby nie uszkodzić i nie zdeformować rury. Należy unikać zanieczyszczenia kurzem oraz płynami.



POLSKI

Trzy zasady montażu rur z czynnikiem chłodniczym

	Osuszanie	Oczyszczanie	Szczelność
	Wewnątrz rury nie powinna znajdować się wilgoć.	Wewnątrz rury nie powinien znajdować się kurz.	Nie powinien występować wyciek czynnika chłodzącego
Elementy			
Przyczyna awarii	- Znaczna hydroliza oleju chłodzącego - Utrata parametrów oleju chłodzącego - Zła izolacja sprężarki - Brak nagrzewania i chłodzenia - Zatkanie elektronicznego zaworu rozprężnego i rurki kapilarnej.	- Utrata parametrów oleju chłodzącego - Zła izolacja sprężarki - Brak nagrzewania i chłodzenia - Zatkanie elektronicznego zaworu rozprężnego i rurki kapilarnej.	- Ubytki gazu - Utrata parametrów oleju chłodzącego - Zła izolacja sprężarki - Brak nagrzewania i chłodzenia
Środki zaradcze	- Wewnątrz rury nie powinna znajdować się wilgoć. - Wlot rury powinien być chroniony do momentu ukończenia procesu podłączania. - Nie instalować w deszczowy dzień. - Podczas przenoszenia rury wlot powinien być skierowany w dół lub w bok. - Podczas usuwania opiłków powstałych podczas piłowania rury wlot rury powinien być skierowany w dół. - Podczas umieszczania w ścianach wlot rury powinien być chroniony zaślepką.	- Wewnątrz rury nie powinien znajdować się kurz. - Wlot rury powinien być chroniony do momentu ukończenia procesu podłączania. - Podczas przenoszenia rury wlot powinien być skierowany w dół lub w bok. - Podczas usuwania opiłków powstałych podczas piłowania rury wlot rury powinien być skierowany w dół. - Podczas umieszczania w ścianach wlot rury powinien być chroniony zaślepką	- Należy przeprowadzić test szczelności. - Lutowanie zgodne z normami. - Kołnierz spełniający standardy. - Łączenie kołnierzy zgodne z normami.

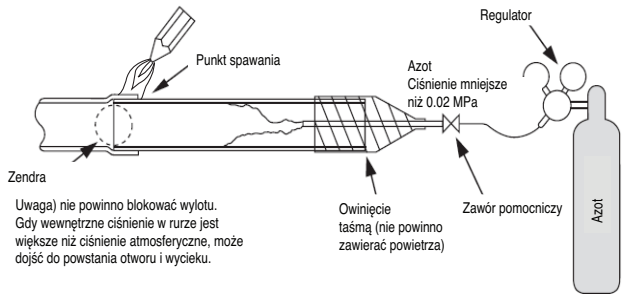
Metoda zastępowania azotem

Podczas spawania wytwarzana jest duża ilość ciepła. Niezastąpienie powietrza azotem powoduje tworzenie się dużej warstwy tlenku wewnątrz rur.

Jej wystąpienie powoduje zatykanie elektronicznego zaworu rozprężnego, rurki kapilarnej, otworu wlewu oleju akumulatora i otworu ssącego pompy olejowej sprężarki.

Powoduje to nieprawidłowe działanie sprężarki.

Aby temu zapobiec, spawanie powinno odbywać się po zastąpieniu powietrza azotem. Podczas spawania należy postępować zgodnie z poniższym schematem.



⚠ UWAGA

1 Zawsze należy stosować azot (nie stosować tlenu, dwutlenku węgla i gazu Chevron): Ciśnienie azotu, które należy stosować, wynosi 0.02 MPa Tlen - Powoduje utlenianie oleju chłodniczego.
Stosowanie dwutlenku węgla jest surowo zabronione, ze względu na jego łatwopalność - Degradacja wysuszających właściwości gazu Gaz Chevron – W kontakcie z otwartym płomieniem uwalnia się gaz toksyczny.

2 Zawsze należy stosować reduktor ciśnienia.

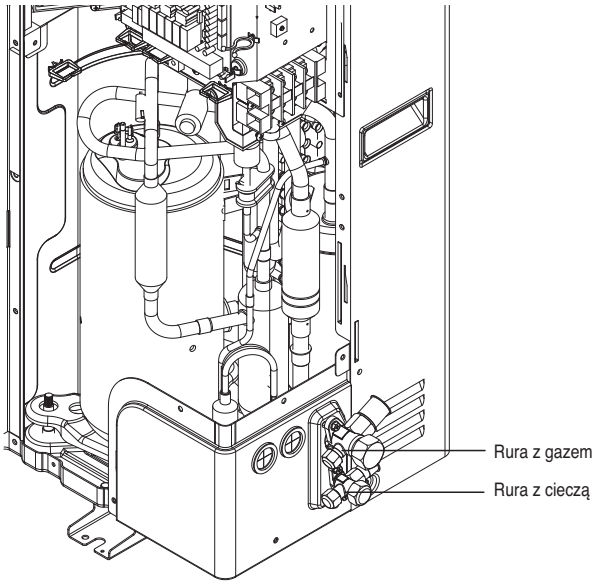
3 Nie należy używać przeciwutleniacza dostępnego w sklepach. Można zaobserwować osad, który wygląda jak zendra.
W rzeczywistości z uwagi na kwasy organiczne generowane przez utlenianie alkoholu zawartego w przeciwutleniaczu występuje korozja przybierająca kształt gniazda mrówek. (przyczyny występowania kwasu organicznego → alkohol + miedź + woda + temperatura)

INSTALACJA RUR Z CZYNNIKIEM CHŁODNICZYM

Środki ostrożności przy podłączaniu rur/obsłudze zaworów

Łączenie rur odbywa się przez podłączenie ich z jednego końca do odgałęzienia, zaś rura z czynnikiem chłodzącym wychodząca z zewnątrz na końcu dzieli się i łączy z każdym urządzeniem wewnętrznym. Połączenie kołnierzowe dla urządzeń wewnętrznych, a spawane dla rur zewnętrznych i rozgałęzień.

- Do otwierania/zamknięcia zaworu wykorzystaj klucz sześciokątny.



⚠ OSTRZEŻENIE

- Uważaj, by nie dopuścić do wycieku czynnika chłodniczego podczas spawania
- Czynnik chłodniczy w razie zapalenia się wytwarza gaz szkodliwy dla zdrowia.
- Nie wykonuj spawania w zamkniętych pomieszczeniach.
- Pamiętaj o założeniu zakrętki otworu serwisowego po zakończeniu prac, by zapobiec wyciekowi gazu.

⚠ UWAGA

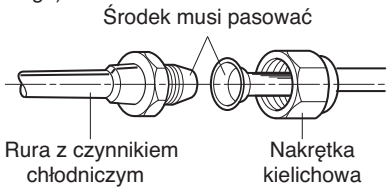
Po instalacji rur zablokuj na panelach przednim i bocznym okolice wlotów. (mogą się przedostać ciała obce lub zwierzęta, i uszkodzić przewody.)

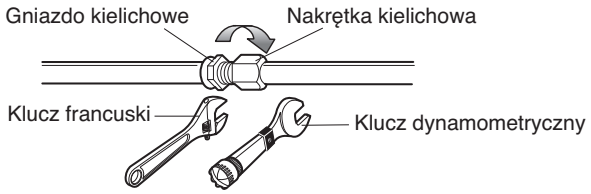
POŁĄCZENIA RUROWE POMIĘDZY URZĄDZENIEM WEWNĘTRZNYM A ZEWNĘTRZNYM

U36A Podwozie (1Podwozie model)

Podłączyć rury z czynnikiem chłodniczym i sprawdzić czy nie ma nieszczelności, następnie przykryć materiałem izolacyjnym i owinąć taśmą winylową.

Dokręć nakrętkę kołnierzową zgodnie z podanym momentem obrotowym. (aż do słyszalnego „kliknięcia” klucza dynamometrycznego)



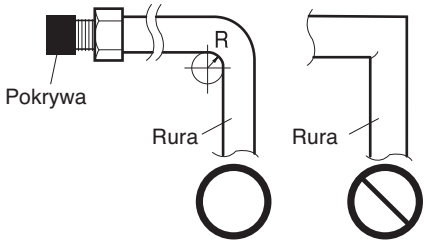


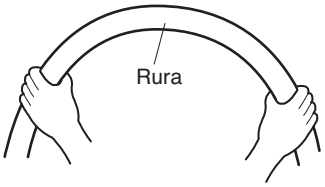
Nie zginać rury więcej niż 2-krotnie. Pracować na dużych promieniach.

Jeśli rura jest wygięta wydajność chłodzenia/ogrzewania może być zmniejszona oraz mogą wystąpić usterki.

Nie usuwać zatyczki z powierzchni kielichowania do momentu blokowania.

Jeżeli do wnętrza rury dostanie się kurz, ziemia itp., mogą wystąpić usterki.



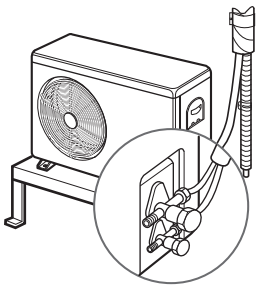


Wygiąć ostrożnie wzdłuż ściany i podłączyć do zaworu jednostki zewnętrznej.

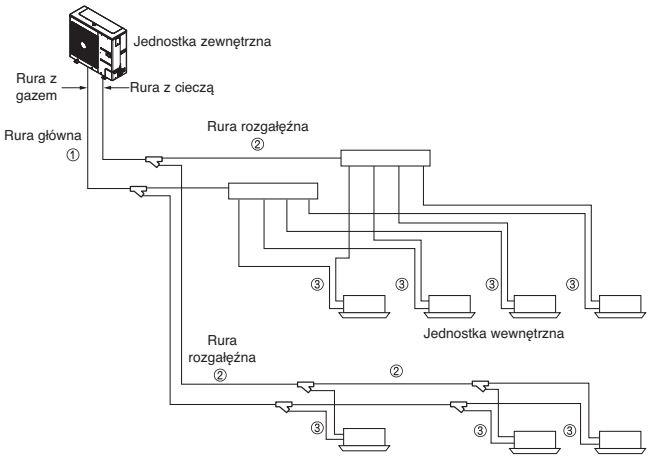
Moment blokowania rury z czynnikiem chłodniczym

Średnica zewnętrzna rury	Ø 6.35	Ø 9.52	Ø 12.7	Ø 15.88
Moment dokręcenia	16±2	38±4	55±6	75±7

❊ Strona zewnętrzna produktu może być inna w zależności od modelu.



Dobór rury na czynnik chłodniczy



Części instalacji rurowej	① Jednostka zewnętrzna → 1-sza część odgałęzienia ② Część odgałęzienia → Część odgałęzienia ③ Część odgałęzienia → Jednostka wewnętrzna
Nazwa	① Rura główna ② Rura rozgałęźna ③ Przewód rurowy połączeniowy jednostki wewnętrznej
Dobór wielkości rury	① Wielkość rury głównej

Moc urządzenia zewnętrznego [HP]	Rura z cieczą [mm (cale)]	Rura z gazem [mm (cale)]
6	Ø 9.52(3/8)	Ø 19.05(3/4)
5	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)
4	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)

② Wielkość rury pomiędzy częściami odgałęzienia

Moc urządzeń wewnętrznych (Btu/h(kW))	Rura z cieczą [mm (cale)]	Rura z gazem [mm (cale)]
≤ 5.6(19 100)	Ø 6.35(1/4)	Ø 12.7(1/2)
< 16.0(54 600)	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)
< 22.4(76 400)	Ø 9.52(3/8)	Ø 19.05(3/4)

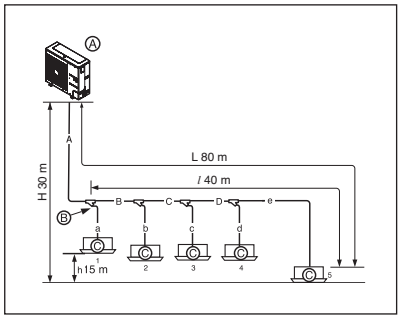
③ Wielkość rury przyłącza do jednostki wewnętrznej

Moc urządzeń wewnętrznych (Btu/h(kW))	Rura z cieczą [mm (cale)]	Rura z gazem [mm (cale)]
≤ 5.6(19 100)	Ø 6.35(1/4)	Ø 12.7(1/2)
< 16.0(54 600)	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)
≤ 22.4(76 400)	Ø 9.52(3/8)	Ø 19.05(3/4)

System rur z czynnikiem chłodniczym

Metoda rozgałęzienia Y

Przykład: podłączonych 5 jednostek wewnętrznych
Ⓐ: Jednostka zewnętrzna
Ⓑ: 1-sze rozgałęzienie (trójnik)
Ⓒ: Jednostki wewnętrzne



Całkowita długość rur = A+B+C+D+a+b+c+d+e ≤ 150 m

L	Długość najdłuższej rury	Równoważna długość rury (*)
	A+B+C+D+e ≤ 80 m	A+B+C+D+e ≤ 100 m
l	Największa długość rury po pierwszym rozgałęzieniu	
	B+C+D+e ≤ 40 m	
H	Różnica wysokości (Jednostka zewnętrzna ↔ Jednostka wewnętrzna)	
	H ≤ 30 m (20 m: Jednostka zewnętrzna jest poniżej jednostek wewnętrznych)	
h	Różnica wysokości (Jednostka wewnętrzna ↔ Jednostka wewnętrzna)	
	h ≤ 15 m	

- * : Przyjmij dla potrzeb obliczeń równoważną długość rury Y 0.5 m, a rozdzielacza 1 m.

Średnica rury z czynnikiem chłodniczym na odcinku od jednostki zewnętrznej do pierwszego rozgałęzienia. (A)

Całkowita moc jednostki zewnętrznej (HP)	Rura z cieczą [mm (cale)]	Rura z gazem [mm (cale)]
6	Ø 9.52(3/8)	Ø 19.05(3/4)
5	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)
4	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)

Średnica rury z czynnikiem chłodzącym od jednego odgałęzienia do drugiego (B, C, D)

Całkowita moc jednostek wewnętrznych tego odgałęzienia[kW(Btu/h)]	Rura z cieczą [mm (cale)]	Rura z gazem [mm (cale)]
≤ 5.6(19 100)	Ø 6.35(1/4)	Ø 12.7(1/2)
< 16.0(54 600)	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)
≤ 22.4(76 400)	Ø 9.52(3/8)	Ø 19.05(3/4)

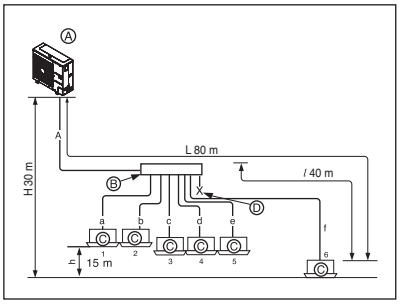
⚠ OSTRZEŻENIE

Jeżeli którykolwiek (lub oba) z poniższych warunków jest spełniony, średnicę rury głównej (A) należy zwiększyć zgodnie z poniższą tabelą.

- Długość równoważna pomiędzy urządzeniem zewnętrznym a najdalszym urządzeniem wewnętrznym wynosi 90 m lub więcej (Zwiększane są rury cieczowa i gazowa)

Metoda rozdzielaczowa

Przykład: podłączonych 6 jednostek wewnętrznych
Ⓐ : Jednostka zewnętrzna
Ⓑ : 1-sze rozgałęzienie
Ⓒ : Jednostki wewnętrzne
Ⓓ : Rury uszczelnione



Całkowita długość rur = A+a+b+c+d+e+f ≤ 150 m

L	Długość najdłuższej rury	Równoważna długość rury (*)
	A+f ≤ 80 m	A+f ≤ 100 m
l	Największa długość rury po pierwszym rozgałęzieniu	
	f ≤ 40 m	
H	Różnica wysokości (Jednostka zewnętrzna ↔ Jednostka wewnętrzna)	
	H ≤ 30 m (20 m: Jednostka zewnętrzna jest poniżej jednostek wewnętrznych)	
h	Różnica wysokości (Jednostka wewnętrzna ↔ Jednostka wewnętrzna)	
	h ≤ 15 m	

⚠ OSTRZEŻENIE

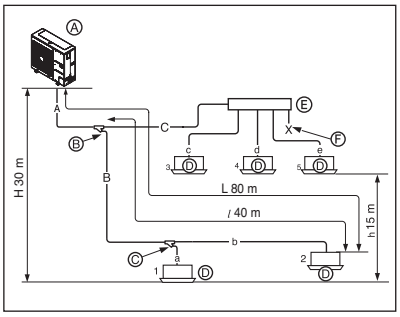
Długość rury po rozgałęzieniu (a~f)

Zaleca się, by różnica długości poszczególnych rur łączących jednostki wewnętrzne z rozdzielaczem była minimalna.
Mogą wystąpić różnice parametrów między jednostkami wewnętrznymi.

- *: Przyjmij dla potrzeb obliczeń równoważną długość rury Y 0.5 m, a rozdzielacza 1 m.
- Jednostkę wewnętrzną należy zainstalować poniżej rozdzielacza.

Połączenie metod z rozgałęzieniem Y/rozdzielaczem

Przykład: podłączonych 5 jednostek wewnętrznych
Ⓐ : Jednostka zewnętrzna
Ⓑ : 1-sze rozgałęzienie (trójnik)
Ⓒ : trójnik
Ⓓ : Jednostka wewnętrzna
Ⓔ : Rozdzielacz
Ⓕ : Rury uszczelnione



Za rozdzielaczem nie może być rozgałęzienia

Całkowita długość rur = A+B+C+a+b+c+d+e ≤ 150 m

L	Długość najdłuższej rury	Równoważna długość rury (*)
	A+B+b ≤ 80 m	A+B+b ≤ 100 m
l	Największa długość rury po pierwszym rozgałęzieniu	
	B+b ≤ 40 m	
H	Różnica wysokości (Jednostka zewnętrzna ↔ Jednostka wewnętrzna)	
	H ≤ 30 m (20 m: Jednostka zewnętrzna jest poniżej jednostek wewnętrznych)	
h	Różnica wysokości (Jednostka wewnętrzna ↔ Jednostka wewnętrzna)	
	h ≤ 15 m	

- *: Przyjmij dla potrzeb obliczeń równoważną długość rury Y 0.5 m, a rozdzielacza 1 m.
- Jednostkę wewnętrzną należy zainstalować poniżej rozdzielacza.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Zaleca się, by różnica długości poszczególnych rur łączących jednostki wewnętrzne z rozdzielaczem była minimalna. Mogą wystąpić różnice parametrów między jednostkami wewnętrznymi.
- Jeżeli którykolwiek (lub oba) z poniższych warunków jest spełniony, średnicę rury głównej (A) należy zwiększyć zgodnie z poniższą tabelą.
  - Długość równoważna pomiędzy urządzeniem zewnętrznym a najdalszym urządzeniem wewnętrznym wynosi 90 m lub więcej(Zwiększane są rury cieczowa i gazowa)

Średnica rury z czynnikiem chłodniczym na odcinku od jednostki zewnętrznej do pierwszego rozgałęzienia. (A)

Całkowita moc jednostki zewnętrznej (HP)	Rura z cieczą [mm (cale)]	Rura z gazem [mm (cale)]
6	Ø 9.52(3/8)	Ø 19.05(3/4)
5	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)
4	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)

Średnica rury z czynnikiem chłodzącym od jednego odgałęzienia do drugiego (B, C)

Całkowita moc jednostek wewnętrznych tego odgałęzienia [kW(Btu/h)]	Rura z cieczą [mm (cale)]	Rura z gazem [mm (cale)]
≤ 5.6(19 100)	Ø 6.35(1/4)	Ø 12.7(1/2)
< 16.0(54 600)	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)
≤ 22.4(76 400)	Ø 9.52(3/8)	Ø 19.05(3/4)

Podłączenie jednostki zewnętrznej

⚠ OSTRZEŻENIE

- Gdy średnica rury B, podłączonej po pierwszym rozgałęzieniu, jest większa niż średnica rury głównej A, B powinna mieć taką sama wielkość jak A.
  Przykład) W wypadku podłączenia jednostek wewnętrznych ze współczynnikiem 120 % z jednostką zewnętrzną 24HP(67.2 kW).
  1) Średnica zewnętrznej rury głównej A : Ř34.9(rura z gazem), Ř15.88(rura cieczowa)
  2) Średnica rury B po pierwszym rozgałęzieniu dla połączenia jednostki wewnętrznej na 120 % (80.6 kW) : Ř34.9(rura z gazem), Ř15.88(rura cieczowa)
     Z tego względu średnica rury B, podłączonej po pierwszym rozgałęzieniu, wyniesie Ř34.9 (gaz)/Ř15.88 (ciecz), która jest taka sama jak średnica rury głównej.

[Przykład]

Nie dobieraj średnicy rury na podstawie łącznej mocy zasilanych z niej jednostek wewnętrznych, ale na podstawie modelu jednostki zewnętrznej. Nie pozwól, by rura przyłączeniowa między odgałęzieniami przekroczyła średnicę rury głównej wybranej zgodnie z nazwą modelu jednostki zewnętrznej.

Przykład) przy podłączaniu jednostek wewnętrznych do jednostki zewnętrznej 22 HP (61.6 kW) na 130 % wydajności systemu (80.1 kW) i odgałęzieniu 7k (2.2 kW) jednostki wewnętrznej na pierwszym rozgałęzieniu
1) Średnica rury głównej (jednostka zewnętrzna 22 HP): Ř28.58(rura gazowa) Ř15.88(rura cieczowa)
2) Średnica rury między odgałęzieniem 1 i 2 (jednostki wewnętrzne 77.9 kW):
   Ø 34.9 (gaz) Ø 19.05 (ciecz), zgodnie z dalszymi jednostkami wewnćtrznymi.
   Ponieważ średnica rury głównej jednostki zewnętrznej 22HP wynosi ¨28.58 (gaz) i ¨15.88 (ciecz), ¨28.58 (gaz) i ¨15.88 (ciecz) zastosowana jest do rury głównej i rury połączeniowej między odgałęzieniem 1 i 2.

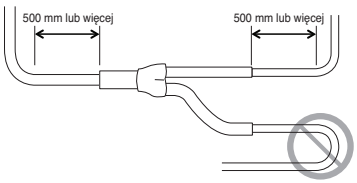
Podłączenie jednostki wewnętrznej

Rura przyłączeniowa urządzenia wewnętrznego od odgałęzienia (a,b,c,d,e,f)

Moc jednostki wewnętrznej [kW(Btu/h)]	Rura z cieczą [mm (cale)]	Rura z gazem [mm (cale)]
≤ 5.6(19 100)	Ø 6.35(1/4)	Ø 12.7(1/2)
< 16.0(54 600)	Ø 9.52(3/8)	Ø 15.88(5/8)

⚠ UWAGA

- Promień gięcia powinien wynosić przynajmniej dwukrotność średnicy rury.
- Rurę giąć w odległości przynajmniej 500 mm od odgałęzienia(lub rozdzielacza). Nie giąć w kształcie litery U. Może to spowodować spadek wydajności lub hałas.
- Jeśli chcesz typu U, R zginanie jest więcej niż 200 mm.



Ilość czynnika chłodniczego

Wyliczenie ilości uzupełnienia powinno uwzględniać długość rur i wartość współczynnika korekty CF dla urządzenia wewnętrznego.

Dodatkowa ilość czynnika (kg)	=	Rura z cieczą ogółem : Ø 9.52 mm	x 0.061(kg/m)
	+	Rura z cieczą ogółem : Ø 6.35 mm	x 0.022(kg/m)
	+	Wartość współczynnika korekty	

Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniach wewnętrznych

Przykład) 4 drogowy kaseton 14.5 kW -1 ea,
Kanał zabudowany w suficie 7.3 kW -2 ea,
Montowany na ścianie 2.3 kW-4 ea
CF=0.64×1+0.26×2+0.24×4=2.12 kg

Zamocować dodatkową tabelę czynnika chłodniczego IDU.

⚠ UWAGA

Używaj tylko 2-serie wewnętrznego. Ex) ARNU***2

Ilość czynnika chłodniczego (dla R32)

Wyliczenie ilości uzupełnienia powinno uwzględniać długość rur i wartość współczynnika korekty CF dla urządzenia wewnętrznego.

Dodatkowa ilość czynnika (kg)	=	Rura z cieczą ogółem : Ø 9.52 mm	x 0.035(kg/m)
	+	Rura z cieczą ogółem : Ø 6.35 mm	x 0.019(kg/m)
	+	Wartość współczynnika korekty	

Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniach wewnętrznych

Przykład) 4 drogowy kaseton 14.5 kW -1 ea,
Kanał zabudowany w suficie 7.3 kW -2 ea,
Montowany na ścianie 2.3 kW-4 ea
CF=0.41×1+0.3×2+0.2×4=1.81 kg

Zamocować dodatkową tabelę czynnika chłodniczego IDU.

⚠ UWAGA

Używaj tylko 2-serie wewnętrznego. Ex) ARNU***2

⚠ OSTRZEŻENIE

• Zalecenia ws. wycieków czynnika chłodniczego
: Ilość wycieków powinna spełniać poniższe równanie, by zagwarantować bezpieczeństwo ludzi.

$$\frac{\text{Całkowita ilość czynnika chłodniczego w systemie}}{\text{Pojemność pomieszczenia, w którym zainstalowano jednostkę wewnętrzną o najmniejszej mocy.}} \leq 0.44\ (kg/m^3)$$

Jeśli powyższe równanie nie będzie mogło być spełnione, wykonać poniższe czynności.

• Wybór systemu klimatyzacji: wybierz jedno z poniższych
- Instalacja skutecznego segmentu otwierającego
- Ponowne sprawdzenia mocy jednostki zewnętrznej i długości rur
- Zmniejszenie ilości czynnika chłodniczego
- Instalacja 2 lub więcej urządzeń zabezpieczających (alarm na wypadek wycieku gazu)

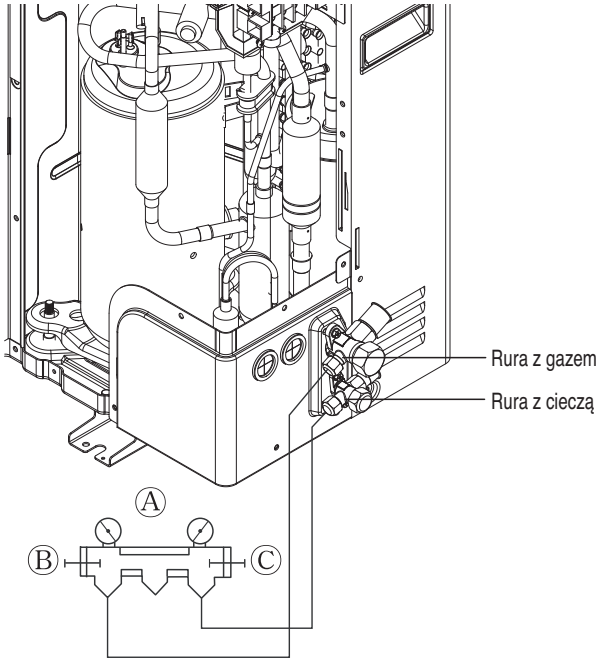
• Zmiana typu jednostki wewnętrznej
: Miejsce instalacji powinno znajdować się ponad 2 m nad podłoga (typ montowany na ścianie → typ kasetowy)

• Adaptacja układu wentylacji
: wybierz zwykły system wentylacji lub skorzystaj z istniejącego

• Ograniczenia w sieci przewodów rurowych
: Przygotuj się na trzęsienia ziemi i naprężenia termiczne

Uzupełnianie czynnika chłodniczego

Ⓐ Blok zaworowy
Ⓑ Uchwyt po stronie niskiego ciśnienia
Ⓒ Uchwyt po stronie wysokiego ciśnienia

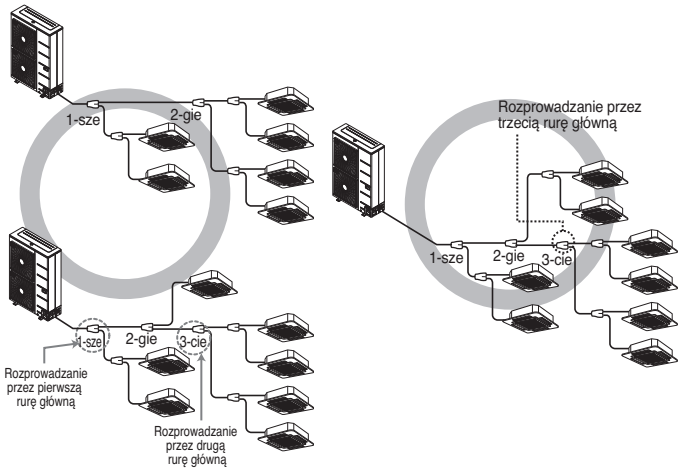


⚠ OSTRZEŻENIE

• Rury, w których ma być próżnia: rura gazowa, rura cieczowa
• Jeśli ilość czynnika chłodniczego nie jest dokładna, urządzenie może działać niepoprawnie.
• Jeśli ilość dodatkowego czynnika chłodniczego przekroczy 10 %, może nastąpić przepalenie kondensatora lub spadek parametrów urządzenia wewnętrznego.

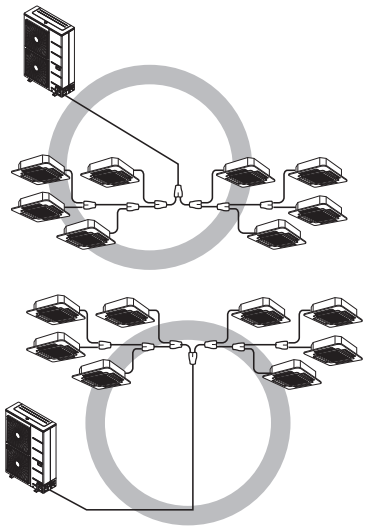
Metoda rozprowadzania

Rozprowadzenie poziome

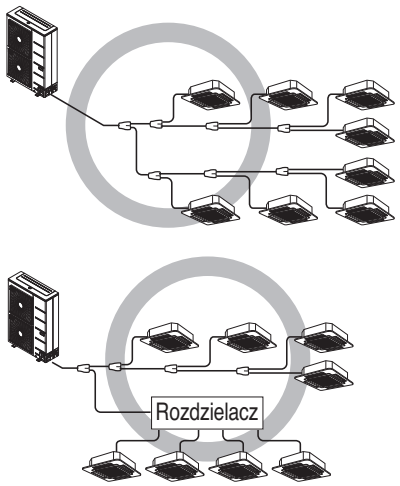


Rozprowadzenie pionowe

- Sprawdź, czy rury rozgałęźne są zamocowane pionowo.



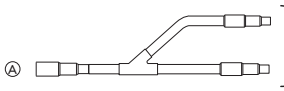
Inne



POLSKI

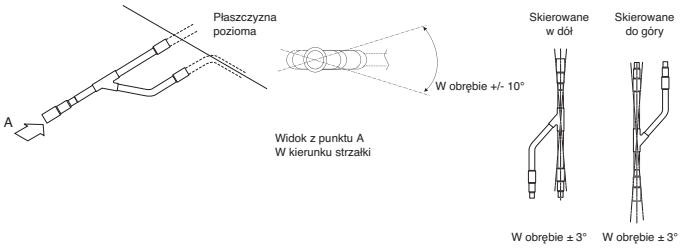
Mocowanie rury rozgałęźnej

Rozgałęzienie Y

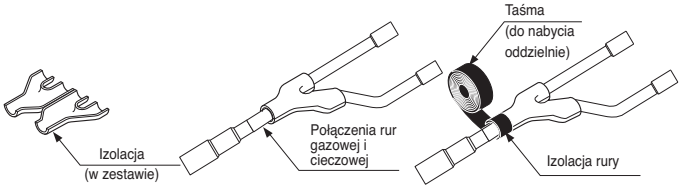


Ⓐ Do rur rozgałęźnych lub jednostki wewnętrznej
Ⓑ Do jednostki zewnętrznej

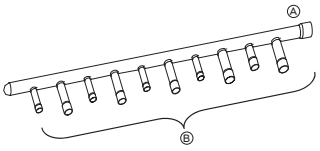
- Sprawdź, czy rury rozgałęźne są zamocowane pionowo lub poziomo (patrz schemat poniżej).



- Nie ma ograniczenia na konfigurację mocowania złącza.
- Jeśli średnica rur wybranych zgodnie z opisanymi procedurami różni się od wymiaru złącza, to należy obciąć część przyłączeniową za pomocą obcinaka do rur.
- Rurę rozgałęźną należy zaizolować elementem izolującym, znajdującym się w każdym zestawie.

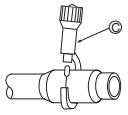


Rozdzielacz



Ⓐ Do jednostki zewnętrznej
Ⓑ do jednostki wewnętrznej

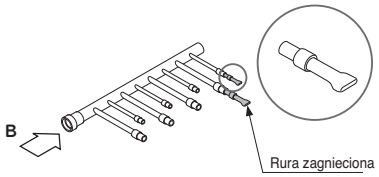
- Jednostka wewnętrzna o większej mocy musi być podłączona bliżej do Ⓐ niż jednostka o mocy mniejszej.
- Jeśli średnica rur wybranych zgodnie z opisanymi procedurami różni się od wymiaru złącza, to należy obciąć część przyłączeniową za pomocą obcinaka do rur.



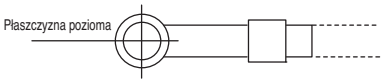
Ⓒ Obcinak do rur

- Gdy ilość rur do podłączenia jest mniejsza niż ilość rozgałęzień, w niewykorzystanych wyjściach zastosuj zaślepki.

- Gdy ilość urządzeń wewnętrznych do podłączenia do rozgałęzień jest mniejsza niż ilość rur dostępnych do podłączenia, wtedy w nadmiarowych wyjściach zastosuj zaślepki.

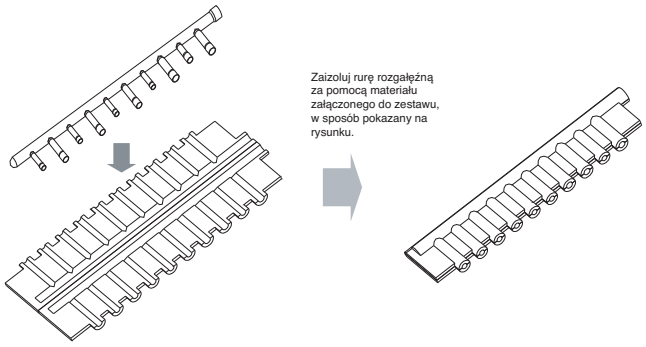


- Zamontuj rurę rozgałęźną w poziomie.

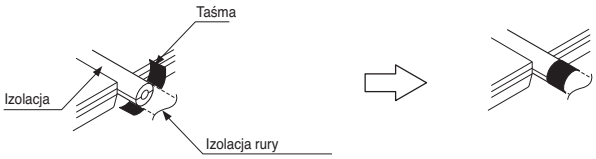


Widok z punktu B w kierunku strzałki

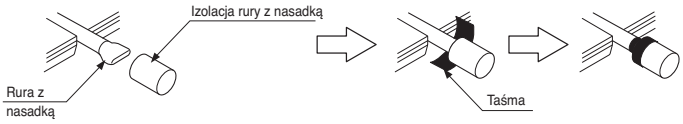
- Rozdzielacz należy zaizolować za pomocą elementu izolacyjnego, znajdującego się w każdym zestawie.



- Złącza między rozgałęzieniami należy uszczelnić taśmą załączoną do każdego zestawu.

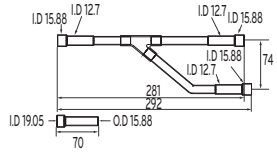
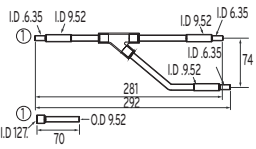
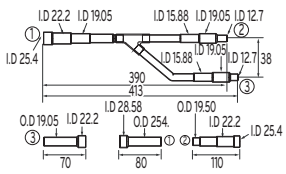
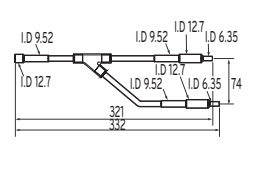
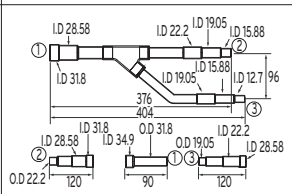
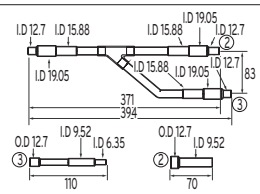
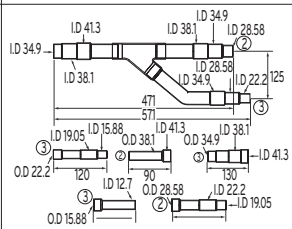
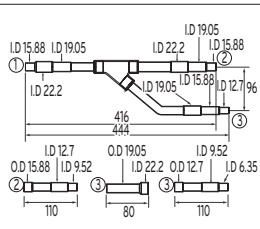
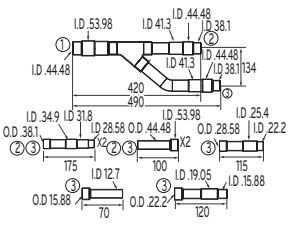
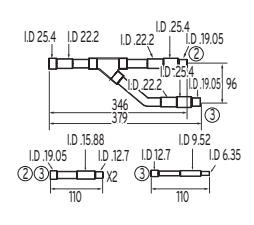


- Każda rura z nasadką musi być zaizolowana przy pomocy izolatora załączonego do zestawu, a następnie owinięta taśmą w sposób pokazany powyżej.



Rura rozgałęźna Y

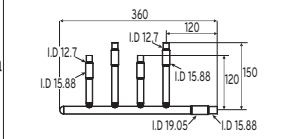
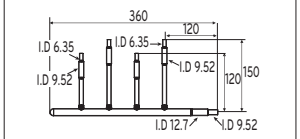
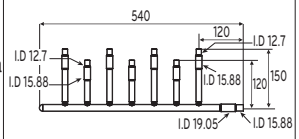
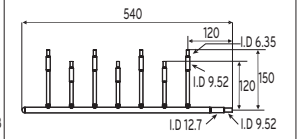
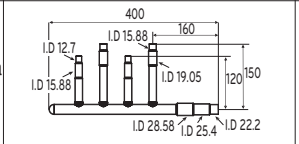
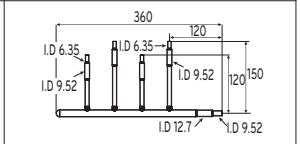
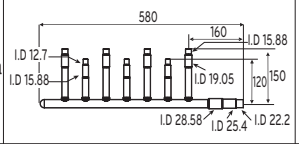
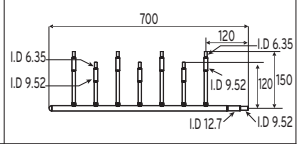
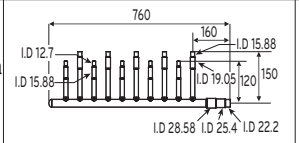
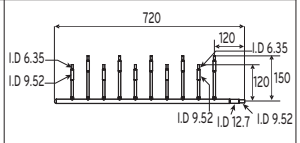
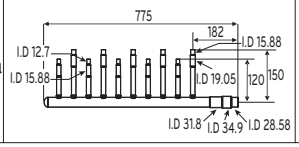
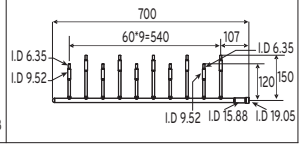
[Jednostka:mm]

Modele	Rura z gazem	Rura z cieczą
ARBLN 01621		
ARBLN 03321		
ARBLN 07121		
ARBLN 14521		
ARBLN 23220		

POLSKI

Rozdzielacz

Rura z cieczą

Modele	Rura z gazem	Rura z cieczą
4 odgałęzienia ARBL054		
7 odgałęzienia ARBL057		
4 odgałęzienia ARBL104		
7 odgałęzienia ARBL107		
10 odgałęzienia ARBL1010		
10 odgałęzienia ARBL2010		

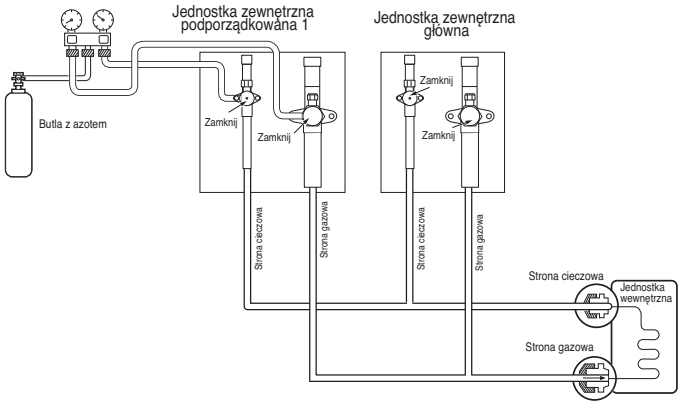
Aby uzyskać więcej informacji, patrz instrukcja obsługi akcesoriów

Kontrola szczelności i osuszanie próżniowe

Kontrola szczelności

Kontrola szczelności powinna być wykonana za pomocą sprężonego azotu przy ciśnieniu 3.8 MPa (38.7 kgf/cm²). Jeżeli ciśnienie nie spadnie przez 24 godziny, instalacja jest szczelna. Jeżeli ciśnienie spadnie, należy znaleźć wyciek azotu. Metoda kontroli, patrz poniższy rysunek. (Kontrolę należy wykonywać przy zamkniętych zaworach serwisowych. Upewnij się, aby wypełnić ciśnieniem rurę cieczową, rurę gazową oraz rurę wspólną ciśnienia wysokiego/niskiego)

Wynik kontroli szczelności można ocenić jako dobry, jeżeli ciśnienie nie spadnie po około jednym dniu od momentu napełnienia instalacji azotem do określonego ciśnienia.



⚠ OSTRZEŻENIE

Do testu szczelności lub odpowietrzania należy użyć pompy próżniowej lub gazu obojętnego (azot). Nie wolno sprężać powietrza lub tlenu oraz nie wolno używać gazów palnych. Może dojść do wybuchu lub pożaru.

- Występuje ryzyko śmierci, zranienia, pożaru lub wybuchu.

UWAGA

Gdy w czasie pomiaru spadku ciśnienia spadnie temperatura otoczenia, zastosuj poniższy współczynnik korekcyjny

Przyjmij zmianę ciśnienia o wartości około 0.1 kg/cm² (0.01 MPa) na każdy 1 °C różnicy temperatury.

Korekcja = (Temperatura w momencie napełniania azotem - temperatura w momencie kontroli spadku ciśnienia) x 0.1

Na przykład: Temperatura w chwili napełniania azotem (3.8 MPa) wynosi 27 °C
Po 24 godzinach: 3.73 MPa, 20 °C
W tym przypadku spadek ciśnienia 0.07 wynika ze spadku temperatury Oznacza to, że instalacja jest szczelna.

⚠ UWAGA

Aby uniknąć wprowadzenia azotu w stanie ciekłym do instalacji czynnika chłodniczego, góra butli musi być wyżej niż dół w czasie napełniania instalacji.

Zazwyczaj butla jest używana w pozycji pionowej stojącej.

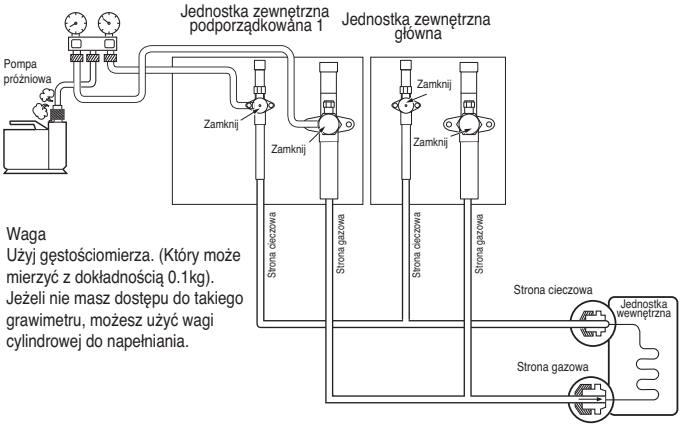
Próżnia

Osuszanie próżniowe powinno być wykonane z portu serwisowego, znajdującego się na zaworze serwisowym jednostki zewnętrznej do pompy próżniowej, często stosowanej do rury cieczowej, gazowej i rury wspólnej ciśnienia wysokiego/niskiego. (Wykonać odsysanie próżniowe z rury cieczowej, gazowej i wspólnej ciśnienia wysokiego/niskiego przy zamkniętym zaworze serwisowym.)

* Nigdy nie wypychaj powietrza z instalacji za pomocą czynnika chłodniczego.

• Osuszanie próżniowe: Użyj pompy próżniowej, która może opróżnić do –100.7 kPa (5 Torr, - 755 mmHg).

- Opróżniaj instalację z rur cieczowej i gazowej za pomocą pompy próżniowej przez ponad 2 godziny i doprowadź instalację do -100.7 kPa. Po godzinie pracy pompy próżniowej sprawdź, czy ciśnienie w instalacji spada. W instalacji może być wilgoć lub nieszczelność.
- Jeżeli w rurze może być pozostała wilgoć, należy wykonać następujące. (Woda deszczowa może się dostać do rury w czasie pracy w sezonie deszczowym). Po opróżnianiu instalacji przez 2 godziny, napełnij ją z powrotem azotem do ciśnienia 0.05 Mpa (powyżej próżni) po czym opróżniaj ponownie za pomocą pompy próżniowej przez 1 godzinę do -100.7 kPa (osuszanie próżniowe). Jeżeli instalacji nie da się opróżnić do -100.7 kPa w ciągu 2 godzin, powtórzyć powyższe kroki. Na koniec sprawdź, czy ciśnienie zmienia się po opróżnianiu instalacji po 1 godzinie.



Waga
Użyj gęstościomierza. (Który może mierzyć z dokładnością 0.1kg). Jeżeli nie masz dostępu do takiego grawimetru, możesz użyć wagi cylindrowej do napełniania.

POLSKI

⚠OSTRZEŻENIE

Do testu szczelności lub odpowietrzania należy użyć pompy próżniowej lub gazu obojętnego (azot). Nie wolno sprężać powietrza lub tlenu oraz nie wolno używać gazów palnych. Może dojść do wybuchu lub pożaru.

- Występuje ryzyko śmierci, zranienia, pożaru lub wybuchu.

UWAGA

Zawsze dodawaj odpowiednią ilość czynnika chłodniczego. (Dodatek czynnika chłodniczego) Za dużo lub za mało czynnika chłodniczego spowoduje problemy. Aby skorzystać z trybu próżniowego
(Jeżeli tryb próżni jest ustawiony, wszystkie zawory jednostek wewnętrznych i zewnętrznych będą otwarte.)

⚠OSTRZEŻENIE

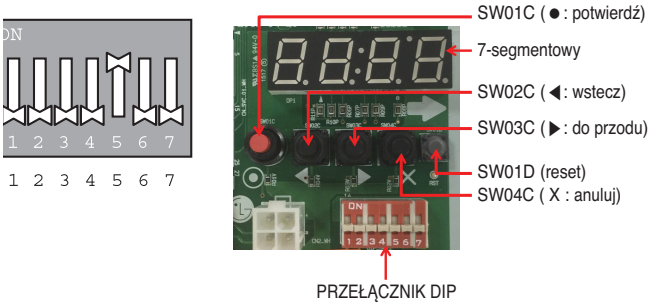
W czasie instalowania lub przenoszenia klimatyzatora na inne miejsce, dodawanie czynnika należy przeprowadzić po wykonaniu opróżnienia.

- Jeśli z czynnikiem oryginalnym zmieszane zostanie powietrze lub inny czynnik, mogą wystąpić zakłócenia cyklu skutkujące awarią urządzenia.

Trybu próżniowego

Funkcja ta używana jest do wytwarzania próżni w systemie po wymianie sprężarki, elementów jedn. zewn. lub dodaniu/wymianie całej jedn. wewn.

Sposób ustawiania trybu próżniowego



Włączony przełącznik DIP na PCB jednostki głównej: nr 5

↓

Wybierz tryb za pomocą przycisku '▶', '◀' : "SVC" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz funkcję za pomocą przycisku '▶', '◀' : "Se3" Naciśnij przycisk '●'

↓

Uruchom tryb próżniowy: Otwarte ODU V/V "VACC"
Otwarty ODU EEV
Otwarty IDU EEV

Sposób wyłączania trybu próżniowego

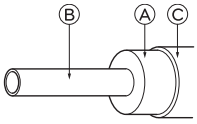
Wyłączyć przełącznik DIP i wcisnąć przycisk resetowania na PCB jednostki głównej

⚠UWAGA

W trybie próżniowym działanie jednostki zewnętrznej zostanie zatrzymane. Sprężarka nie może pracować.

Izolacja cieplna rur z czynnikiem chłodniczym

Pamiętaj o izolacji rur z czynnikiem chłodniczym, osobno dla rur z cieczą i z gazem, polietylenem odpornym na temperaturę o odpowiedniej grubości, by nie było przerwy między jednostką wewnętrzną a izolacją, a także między samą izolacją. Jeżeli izolacja będzie niewystarczająca, mogą wystąpić skropliny itp. Zwracaj szczególna uwagę na izolację w strefie sufitowej.



Materiał termoizolacyjny	Klej + pianka polietylenowa odporna na wysokie temperatury + taśma klejąca	
Powłoka zewnętrzna	Wewnątrz	Taśma winylowa
	Z odkrytą podlogą	Wodoodporna tkanina konopna + asfalt
	Zewnątrz	Nieprzemakalna tkanina konopna + płytka cynkowa + farba olejna

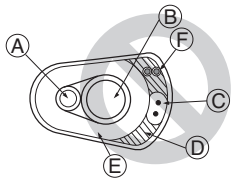
Ⓐ Materiał termoizolacyjny
Ⓑ Rura
Ⓒ Powłoka zewnętrzna (owiń cześć łączącą materiałem termoizolacyjnym z taśmą)

UWAGA

Przy zastosowaniu polietylenu do pokrycia zastosowanie asfaltu nie będzie wymagane.

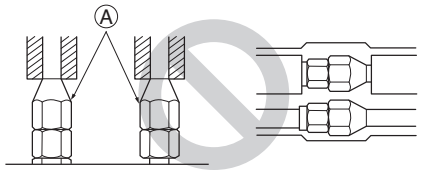
Przykład: źle

- Nie izoluj razem rury z gazem lub rury niskiego ciśnienia i rury z cieczą lub rury wysokiego ciśnienia.



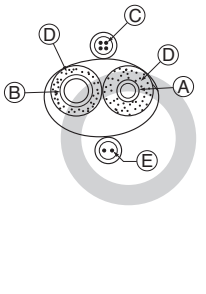
Ⓐ Rura cieczowa
Ⓑ Rura gazowa
ⓒ Przewody zasilania
ⓓ Taśma wykończeniowa
ⓔ Materiał izolacyjny
ⓕ Przewody komunikacyjne

- Pamiętaj o izolacji całości złącza.

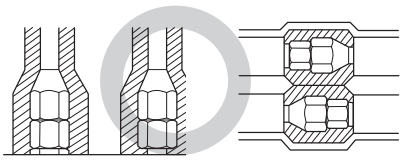


Ⓐ Te części nie są zaizolowane.

Przykład: dobrze



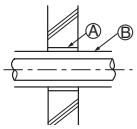
Ⓐ Rura cieczowa
Ⓑ Rura gazowa
ⓒ Przewody zasilania
ⓓ Materiał izolacyjny
ⓔ Przewody komunikacyjne



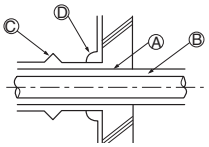
POLSKI

Otwory przejściowe

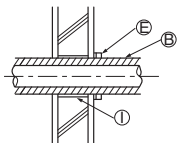
Ściana wewnętrzna (ukryte)



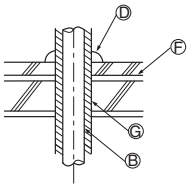
Ściana zewnętrzna



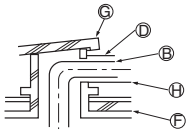
Ściana zewnętrzna (odkryte)



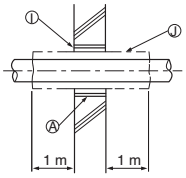
Podłoga (ogniouodpornianie)



Szybik rury dachowej



Część z przejściem w ścianie granicznej



Ⓐ Tuleja
Ⓑ Materiał termoizolacyjny
Ⓒ Otulina
Ⓓ Materiał uszczelniający złącza
Ⓔ Taśma
Ⓕ Warstwa wodoodporna
Ⓖ Tuleja z krawędzią
Ⓗ Materiał otulinowy
Ⓘ Zaprawa lub inne niepalne uszczelnienie
Ⓙ Niepalny materiał termoizolacyjny

Podczas wypełniania szczeliny zaprawą zakryj cześć przelotową płytką stalową, by izolacja się nie zapadała. W tej części zastosuj materiały niepalne do izolacji i pokrycia. (nie należy stosować pokrycia winylowego)

OKABLOWANIE ELEKTRYCZNE

Ostrożnie

- Postępuj zgodnie z zaleceniami państwowej organizacji technicznej w zakresie norm odnoszących się do sprzętu elektrycznego, okablowania oraz elektrowni.

⚠ OSTRZEŻENIE

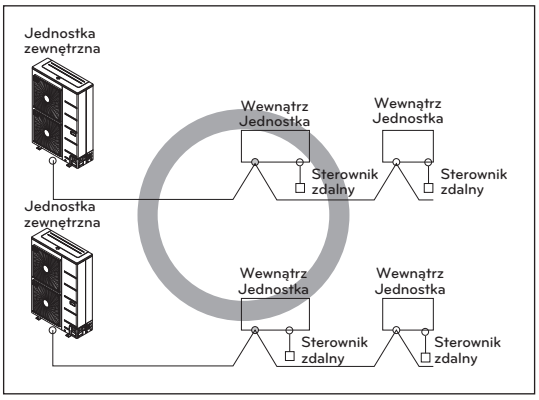
Zleć prace elektryczne elektrykom z uprawnieniami, zgodnie z przepisami i niniejszą instrukcją instalacji. Jeśli obwód zasilający nie ma wystarczającej mocy lub nie działa w pełni sprawnie, może nastąpić porażenie lub pożar.

- Zainstaluj przewody komunikacyjne jednostki zewnętrznej z dala od okablowania źródła zasilania, by nie występowały w nich zakłócenia elektryczne. (Nie prowadź przewodów tymi samymi trasami)
- Pamiętaj o podłączeniu uziemienia do jednostki zewnętrznej.

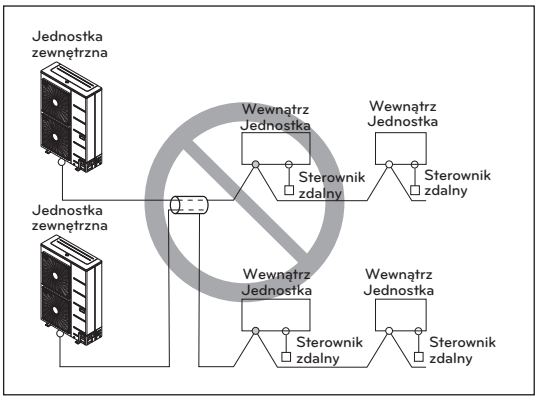
⚠ UWAGA

Pamiętaj o podłączeniu urządzenia zewnętrznego do uziomu. Nie podłączaj uziemienia do rur z gazem i płynem, piorunochronów czy linii telefonicznych. Jeśli uziemienie nie będzie prawidłowe, może to grozić porażeniem.

- Zostaw miejsce dla okablowania paneli sterowania jednostek zewnętrznych i wewnętrznych, ponieważ panele są czasami demontowane na czas serwisu.
- Nigdy nie podłączaj głównego źródła zasilania do listwy zaciskowej przewodów komunikacyjnych. Skutkiem powyższego może być przepalenie elementów elektrycznych.
- Zastosuj izolowany kabel dwużyłowy do linii komunikacyjnej (zaznaczony w rysunku ◯). Jeśli linie komunikacyjne w różnych systemach są okablowane takimi samymi kablami wielożyłowymi, to słaba jakość sygnałów nadawanych i odbieranych spowoduje nieprawidłowości w działaniu. (oznaczenie na ilustracji poniżej ⃠)
- Do listwy zaciskowej komunikacji z jednostką zewnętrzną należy podłączać tylko przewody zgodne ze specyfikacją.



Ekranowany przewód 2-żyłowy



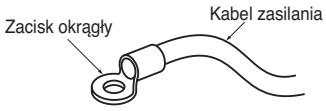
Przewód wielożyłowy

⚠ UWAGA

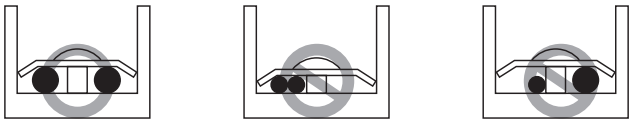
- Do linii komunikacyjnych stosuj 2-żyłowe kable ekranowane. Nigdy nie stosuj ich razem z przewodami zasilającymi.
- Ekranująca warstwa przewodząca kabla powinna być uziemiona na elementach metalowych obydwu jednostek.
- Nigdy nie stosuj przewodów wielożyłowych
- Ponieważ urządzenie jest wyposażone w przetwornik, instalacja kondensatora z wyprzedzeniem fazowym nie tylko pogorszy efekt ulepszenia współczynnika zasilania, ale i może spowodować niezmierne nagrzewanie się kondensatora. Z tego względu nigdy nie instaluj kondensatora z wyprzedzeniem fazowym.
- Upewnij się, że w zasilaniu nie występują spadki poniżej 2 %. Jeśli będą większe, to żywotność urządzenia znacznie się skróci.

Środki ostrożności przy układaniu przewodów zasilających

Zastosuj okrągłe zaciski do podłączania z listwą zaciskową zasilania.



Jeśli te będą niedostępne, postępuj wg poniższych instrukcji.
- Nie podłączaj przewodów o różnej grubości do listwy zaciskowej zasilania. (luzy w przewodach zasilania mogą powodować przegrzewanie.)
- Przy podłączaniu przewodów o takiej samej grubości postępuj tak, jak pokazano na rysunku poniżej.



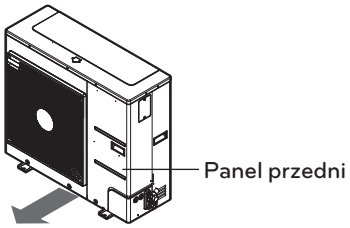
- Do okablowania zastosuj odpowiedni przewód zasilający i dobrze go podłącz, następnie zabezpiecz przed naciskiem zewnętrznym na listwę zaciskową.
- Do dokręcenia śrub zacisków posłuż się odpowiednim śrubokrętem. Śrubokręt ze zbyt małą końcówką może uszkodzić łeb śruby i uniemożliwić prawidłowe dokręcenie.
- Nadmierne dokręcenie śrub zacisków może spowodować ich pęknięcie

⚠ UWAGA

Gdy zasilanie 400 V zostanie przez pomyłkę podłączone do zacisku „N”, sprawdź uszkodzone części w panelu sterowania i wymień je.

Panel sterowania i położenia złączy przewodów

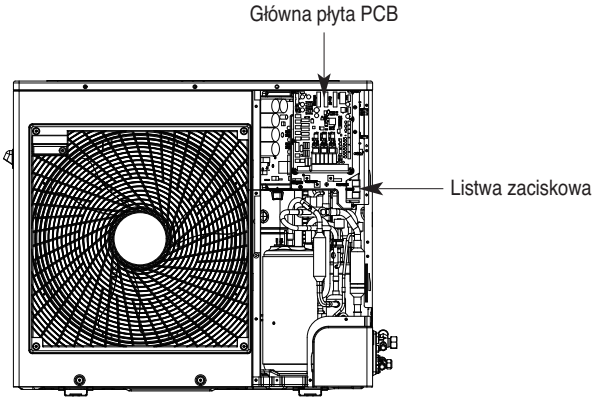
- Odkręć wszystkie śruby na panelu bocznym i zdejmij go, ciągnąc w przód.
- Podłącz linię komunikacji między jednostką zewnętrzną a jednostkami wewnętrznymi przez listwę zaciskową.
- Gdy centralny system sterowania jest podłączony do jednostki zewnętrznej, należy między nimi zainstalować dedykowany PCB.
- Przy podłączaniu linii komunikacji między jednostkami zewnętrzną a wewnętrznymi przewodem izolowanym, podłącz uziemienie izolacji do śruby uziomu.



⚠ OSTRZEŻENIE

Czujnik temperatury powietrza zewnętrznego nie może być wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

- Aby zabezpieczyć przez słońcem, zainstaluj odpowiednią osłonę.



5HP

※ Ilustracje mogą się różnić w zależności od modelu.

Charakterystyka elektryczna

- Zalecany wyłącznik obwodu to ELCB.
- MFA stosuje się do wyboru wyłącznika automatycznego oraz przerywacza do sytuacji awarii uziemienia.
- Szczegółowa charakterystyka elektryczna patrz PDB.
- Po sprawdzeniu wartości prądu znamionowego modelu użyć odpowiedniego przewodu zgodnie z poniższą tabelą.

ELCB : Przerywacz prądu upływowego
MFA : Maksymalny amperaż bezpiecznika (A)
PDB : Książka danych produktu

Prąd znamionowy (A)	Obszar przekroju (mm²)
≤ 0.2	Tinsel Cord
> 0.2 i ≤3	0.5
> 3 i ≤6	0.75
> 6 i ≤10	1
> 10 i ≤16	1.5
> 16 i ≤25	2.5
> 25 i ≤32	4
> 32 i ≤40	6
> 40 i ≤63	10

Kable komunikacyjne i zasilające

Przewód komunikacyjny

- Rodzaje: kabel ekranowany
- Przekrój poprzeczny : 1.0~1.5 mm²
- Maksymalna temperatura dopuszczalna: 60 °C
- Maksymalna dopuszczalna długość przewodu: poniżej 300 m

Przewód sterownika zdalnego

- Rodzaje: Przewód trójżyłowy

Przewód sterowania centralnego

Typ produktu	Typ przewodu	Średnica
ACP Manager	Przewód wielo żyłowy (kabel ekranowany)	1.0~1.5 mm²
System inteligentnej klimatyzacji AC Smart	Przewód wielo żyłowy (kabel ekranowany)	1.0~1.5 mm²
AC Ez	Przewód cztery żyłowy (kabel ekranowany)	1.0~1.5 mm²

Rozdzielenie kabli komunikacyjnego i zasilającego

- Gdy linie komunikacyjna i zasilająca biegną obok siebie, to jest wysokie prawdopodobieństwo wystąpienia błędów spowodowanych zakłóceniami sygnału spowodowanymi sprzężeniami elektrostatycznymi i elektromagnetycznymi.
  Poniższe tabele wskazują nasze zalecenia dotyczące odpowiedniego rozdzielenia linii zasilających i komunikacyjnych, gdy te mają biec obok siebie

Bieżąca wydajność linii zasilającej		Rozdzielenie
100 V lub więcej	10 A	300 mm
	50 A	500 mm
	100 A	1 000 mm
	Przekracza 100 A	1 500 mm

UWAGA

- Rysunki oparte są o założenie, że długość biegnących obok siebie przewodów nie przekroczy 100 m. Przy długościach przekraczających 100 m, rysunki należy przeliczyć w bezpośredniej proporcji do dodatkowych długości.
- Jeżeli kształt fali zasilania nadal wykazuje pewne zniekształcenia, to odstęp zalecany w tabeli powinien być zwiększony.
  - Jeśli linie kładzione są w kanałach, wtedy należy wziąć pod uwagę następujące kwestie podczas grupowania równych linii przed wprowadzaniem ich do kanałów.
  - Linie zasilania (łącznie z zasilaniem klimatyzatora) i przesyłu sygnałów nie mogą być układane w tej samej lokalizacji.
  - I podobnie, przy grupowaniu linii zasilania i przesyłu sygnałów nie należy ich układać w te same wiązki.

⚠ UWAGA

Jeżeli urządzenie nie zostanie poprawnie uziemione, istnieje ryzyko porażenia prądem. Uziemienie musi wykonać wykwalifikowany elektryk.

Okablowanie głównego źródła zasilania i wydajność sprzętu

- Do urządzeń zewnętrznych i wewnętrznych stosuj osobne źródła zasilania.
- Pamiętaj o warunkach otoczenia (temperatura, nasłonecznienie, opady itp.) przy pracach z okablowaniem i połączeniami.
- Rozmiar przewodu to minimalna wartość dla okablowania obwodów metalowych. Kabel zasilający powinien być o 1 rząd wartości grubszy, uwzględniając spadki napięcia na linii. Upewnij się, że w napięciu zasilającym nie wystąpią spadki poniżej 10 %.
- Poszczególne wymogi dot. okablowania powinny być zgodne z przepisami miejscowymi.
- Przewody zasilające urządzenia użytku zewnętrznego nie powinny być lżejsze niż przewód elastyczny w osłonie z chloroprenu.
- Nie instaluj pojedynczego wyłącznika lub gniazda elektrycznego w celu osobnego odłączania zasilania od każdej z jednostek wewnętrznych.

⚠ OSTRZEŻENIE

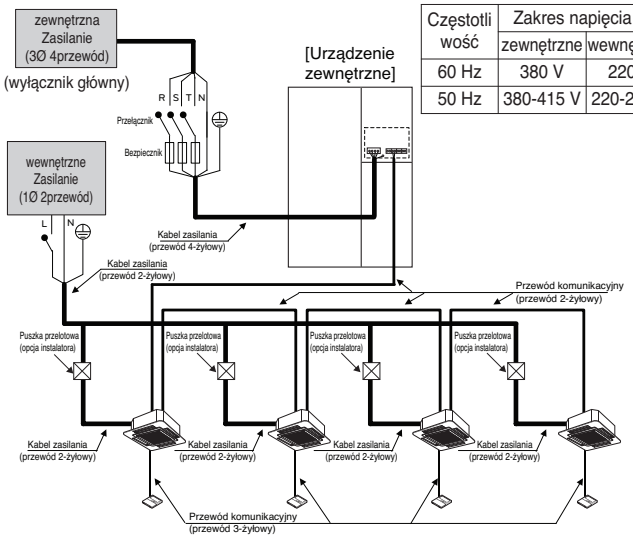
- Postępuj zgodnie z zaleceniami państwowej organizacji technicznej w zakresie norm odnoszących się do sprzętu elektrycznego, okablowania oraz elektrowni.
- Pamiętaj, by stosować przewody o odpowiednich parametrach, by złącza zaciskowe nie mogły ulec uszkodzeniom na skutek działania sił zewnętrznych. Jeśli złącza nie są wystarczająco pewne, może nastąpić nadmierne przegrzanie lub pożar.
- Pamiętaj o zastosowaniu odpowiedniego zabezpieczenia przed przetężeniem. Pamiętaj, że przetężenia mogą generować prąd stały.

⚠ UWAGA

- Niektóre instalacje mogą wymagać przerywacza na wypadek wystąpienia prądów upływowych. Jeśli nie zostanie zastosowany przerywacz, może to grozić porażeniem.
- Zawsze stosuj przerywacz i bezpiecznik o odpowiednich parametrach. Stosowanie bezpiecznika i przewodu o zbyt dużych pojemnościach może spowodować awarię lub pożar.

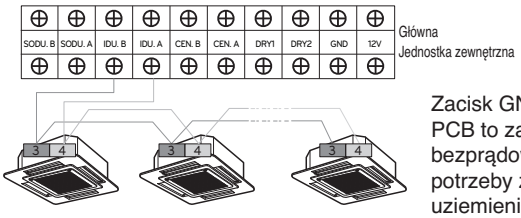
Okablowanie pomieszczeń

Pojedyncza jednostka zewnętrzna



Częstotliwość	Zakres napięcia (V)	
	zewnętrzne	wewnętrzne
60 Hz	380 V	220 V
50 Hz	380-415 V	220-240 V

[Pompa ciepła]
Między jednostkami wewnętrzną i główną zewnętrzną



Zacisk GND w głównym PCB to zacisk '-' do styku bezprądowego; nie ma potrzeby zapewniania uziemienia.

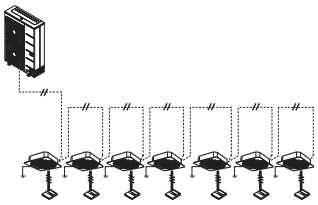
⚠ OSTRZEŻENIE

- Wymagane jest uziemienie jednostek wewnętrznych w celu zapobieżenia porażeniom przy upływie prądu, błędom w komunikacji na skutek zakłóceń i upływowi prądu z silnika (bez podłączania do rur).
- Nie instaluj pojedynczego wyłącznika lub gniazda elektrycznego w celu osobnego odłączania zasilania od każdej z jednostek wewnętrznych.
- Zainstaluj wyłącznik główny, który będzie w stanie w sposób zintegrowany odcinać wszystkie źródła zasilania, ponieważ system składa się z urządzeń wykorzystujących kilka źródeł zasilania.
- Jeśli istnieje możliwość odwrócenia faz, utraty fazy lub chwilowej utraty zasilania podczas pracy urządzenia, zastosuj miejscowo obwód zabezpieczający przed zamianą faz. Praca urządzenia przy odwróconych fazach może uszkodzić sprężarkę oraz inne elementy.

Przykład) Podłączenie przewodu przesyłowego

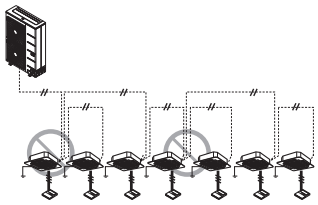
[typ MAGISTRALA]

- Podłączenie przewodu komunikacyjnego między jednostką wewnętrzną a zewnętrzną musi być zrealizowane jak na rysunku poniżej.

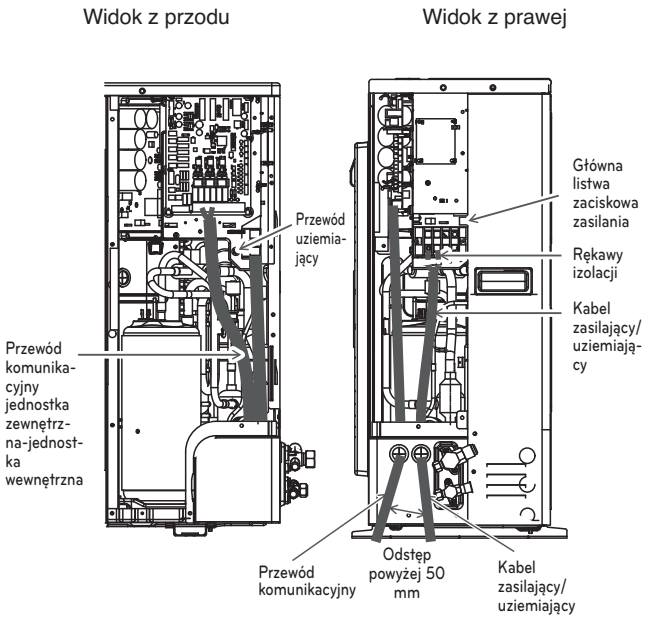


[typ GWIAŹDZISTE]

- Usterki mogą nastąpić na skutek nieprawidłowej komunikacji, gdy połączenie kabla komunikacyjnego wygląda jak na rysunku poniżej (typ gwiaździsty).



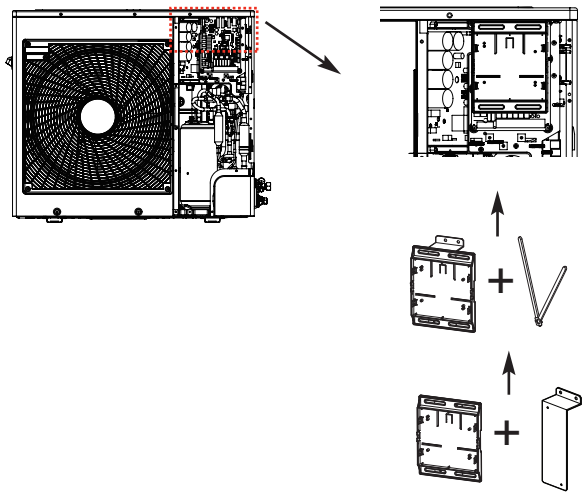
Przykład) Podłączenie przewodów zasilającego i komunikacyjnego



POLSKI

Instalacja modułu IO (opcja)

① Zamocować moduł IO oraz wspornik.
② Zamocować wspornik w przystosowanym miejscu przy pomocy dwóch opasek (105 mm).
③ Podłączyć przewody zgodnie z instrukcją. (Patrz Metoda ustawiania i obsługi)



※ Ilustracje mogą się różnić w zależności od modelu.

- Więcej informacji na temat modułu IO, patrz jego instrukcja obsługi.

⚠ UWAGA

Przed przystąpieniem do instalacji należy wyłączyć zasianie jednostki zewnętrznej.

Sprawdzanie ustawienia jednostek zewnętrznych

Kontrola wg ustawień przełącznika DIP

- Możesz skontrolować wartości ustawień głównego urządzenia zewnętrznego z poziomu 7-częściowego wyświetlacza. Ustawienie przełącznika DIP powinno się zmienić przy WYŁĄCZONYM zasilaniu.

Sprawdzanie wyświetlania początkowego

Liczba pojawia się w kolejności w 7 segmentach w przeciągu 5 sekund po podłączeniu zasilania. Ta liczba oznacza stan ustawienia.
(Na przykład oznacza R410A 10HP)

• Kolejność wyświetlania początkowego

Kolejność	Nie	Uwaga
①	4~12	Wydajność modelu
②	1	Tylko chłodzenie
	2	Pompa ciepła
③	38	380 V
	46	460 V
	22	220 V
④	1	R410A Standardowy
	2	Kompaktowy
	5	Obszar niskiej temperatury
	6	Tropikalna
	9	R32 Standardowy

• Przykład) ARUN050GSL0

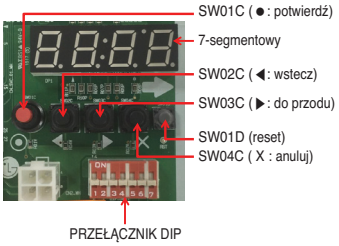
①	②	③	④
5	2	22	1

Automatyczne adresowanie

Adresy jednostek wewnętrznych zostaną ustawione automatycznie przez auto adresowanie

- Odczekaj 3 minuty po włączeniu zasilania. (urządzenia zewnętrzne główne i podporządkowane, urządzenia wewnętrzne)
- Wciśnij CZERWONY przycisk na urządzeniu zewnętrznym i przytrzymaj go przez 5 sekund. (SW01C)
- Na 7-segmentowym wyświetlaczu pojawi się “88”, w PCB urządzenia zewnętrznego.
- Do zakończenia adresowania wymagane jest 2~7 minut, w zależności od ilości podłączonych urządzeń wewnętrznych
- Numery podłączonych urządzeń wewnętrznych, których adresowanie zostało zakończone, są wyświetlane przez 30 sekund na 7-segmentowym wyświetlaczu LED na PCB urządzenia zewnętrznego.
- Po zakończeniu adresowania adres każdej jednostki wewnętrznej wyświetli się w okienku wyświetlacza sterownika zdalnego przewodowego. (CH01, CH02, CH03, ……, CH06 : wskazane jako numery podłączonych urządzeń wewnętrznych)

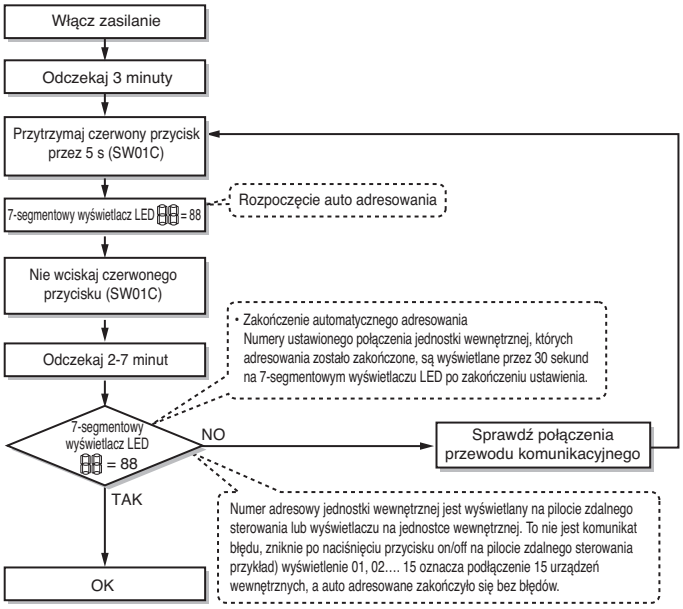
[Pompa ciepła (GŁÓWNY PCB)]



⚠ UWAGA

- IW przypadku wymiany PCB urządzenia wewnętrznego, należy ponownie wykonać automatyczne adresowanie (sprawdź, czy jest możliwość uzyskania modułu niezależnego zasilania dla dowolnego urządzenia wewnętrznego.)
- Jeśli nie ma zasilania urządzenia wewnętrznego, wystąpi błąd.
- Auto adresowanie jest możliwe tylko na urządzeniu głównym.
- Auto adresowanie należy przeprowadzić po 3 minutach w celu ulepszenia komunikacji.

Procedura automatycznego adresowania



POLSKI

Tryb		Funkcja		Opcja			Wartość		Operacja		Uwagi
Treść	Wyświetlacz1	Treść	Wyświetlacz2	Treść		Wyświetlacz3	Treść	Wyświetlacz4	zastosuj	Wyświetlacz5	
Instalacja	Func	Przełącznik chłodzenie/ogrzewanie	Fn1	WYŁ.	op1~op2	wybrano opcję	-	-	zmień wartość zadaną	pusty	Zapisz w EEPROM
		Kompensacja ciśnienia statycznego	Fn2	WYŁ.	op1~op3	wybrano opcję	-	-	zmień wartość zadaną	pusty	Zapisz w EEPROM
		Cichy tryb nocny	Fn3	WYŁ.	op1~op12	wybrano opcję	-	-	zmień wartość zadaną	pusty	Zapisz w EEPROM
		Adres ODU	Fn5	-		-	0~255	ustaw wartość	zmień wartość zadaną	pusty	Zapisz w EEPROM
		Usuwanie śniegu i szybkie odszranianie	Fnb	WYŁ.	op1~op3	wybrano opcję	-	-	zmień wartość zadaną	pusty	Zapisz w EEPROM
		Ustawianie ciśnienia docelowego	FnB	WYŁ.	op1~op3	wybrano opcję	-	-	zmień wartość zadaną	pusty	Zapisz w EEPROM
		Priorytet ogrzewania	Fn25	WYŁ.	on, oFF	wybrano opcję	-	-	zmień wartość zadaną	pusty	Zapisz w EEPROM

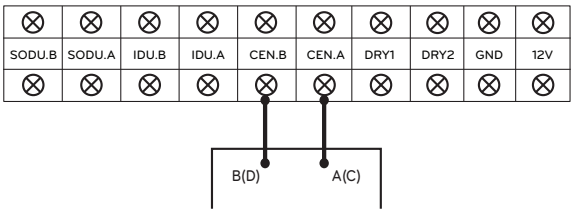
* Funkcje zapisane w EEPROM będą przechowywane trwale, nawet po ponownym uruchomieniu zasilania systemu.
* Przełącznik DIP 3 może być WYŁ. za wyjątkiem instalacji jednostek zewnętrznych serii 4 (nazwa ARNU***4).

Ustawianie numeru grupy

Ustawienie numeru grupy dla jednostek wewnętrznych

- Sprawdź, czy zasilanie całego systemu (jednostki wewn. i zewn.) jest wyłączone, a jeśli nie, to je odłącz.
- Linie komunikacji podłączone do zacisku CEN.A i CEN.B powinny być podłączone do modułu sterowania centralnego urządzenia zewnętrznego, ze zwróceniem uwagi na biegunowość (A-A, B-B).
- Włącz cały system.
- Ustaw numer grupy i jednostki wewnętrznej przy pomocy zdalnego sterownika przewodowego.
- Aby sterować kilkoma zestawami jednostek wewnętrznych w grupie, ustaw identyfikator grupy od 0 do F.

Jednostki zewnętrzne (Zewnętrzny PCB)



Przykład) Ustawianie numeru grupy

1 F
Grupa Jednostka wewnętrzna

Pierwsza liczba to numer grupy

Druga liczba to numer urządzenia wewnętrznego

Grupa rozpoznająca sterownik centralny
Grupa nr 0 (00~0F)
Grupa nr 1 (10~1F)
Grupa nr 2 (20~2F)
Grupa nr 3 (30~3F)
Grupa nr 4 (40~4F)
Grupa nr 5 (50~5F)
Grupa nr 6 (60~6F)
Grupa nr 7 (70~7F)
Grupa nr 8 (80~8F)
Grupa nr 9 (90~9F)
Grupa A (A0~AF)
Grupa B (B0~BF)
Grupa C (C0~CF)
Grupa D (D0~DF)
Grupa E (E0~EF)
Grupa F (F0~FF)

Przełącznik chłodzenie/ogrzewanie

metoda ustawiania trybu

Włączony przełącznik DIP na PCB jednostki głównej : nr 5

↓

Wybierz tryb za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "Func" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz funkcję za pomocą przycisku '▶', '◀' : "Fn1" Naciśnij przycisk '●'

↓

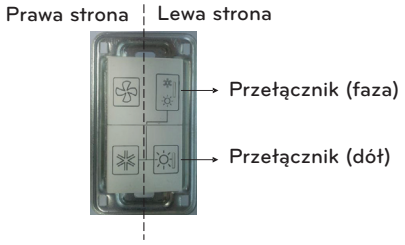
Wybierz opcję za pomocą przycisku '▶', '◀' : "oFF","op1","op2" Naciśnij przycisk '●'

↓

Tryb wyboru chłodzenie/grzanie jest ustawiony

Ustawianie funkcji

Sterowanie przełącznikiem		Funkcja		
Przełącznik(faza)	Przełącznik (dół)	WYŁ.	op1(tryb)	op2(tryb)
Prawo	Lewo	Nie działa	Chłodzenie	Chłodzenie
Prawo	Prawo	Nie działa	Ogrzewanie	Ogrzewanie
Lewo	-	Nie działa	Ttryb wentylatora	WYŁ.



⚠ UWAGA

- O ustawienie funkcji poproś uprawnionego technika.
- Jeżeli nie korzystasz z funkcji, ustaw tryb wyłączenia.
- Jeżeli korzystasz z funkcji, najpierw zainstaluj wybierak chłodzenie/grzanie.

Tryb kompensacji ciśnienia statycznego

Funkcja ta zabezpiecza przepływ powietrza na ODU, w przypadku ciśnienia statycznego zastosowano jak usingduct przy wypisie wentylatora ODU.

Metoda ustawiania trybu kompensacji ciśnienia statycznego

Włączony przełącznik DIP na PCB jednostki głównej : nr 5

↓

Wybierz tryb za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "Func" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz funkcję za pomocą przycisku '▶', '◀' : "Fn2" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz opcję za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "op1~op3" Naciśnij przycisk '●'

↓

Uruchom tryb kompensacji ciśnienia statycznego : Zapisz wartość wybranej opcji w EEPROM

Maksymalne obroty wentylatora dla każdego kroku

System(HP)		4, 5, 6	
Tryb		Chłodzenie	Ogrzewanie
Maks. obr/min	Sztandar	900	950
	OP1	900	1 000
	OP2	950	1 050

POLSKI

Funkcja cichej pracy nocnej

W trybie chłodzenia, funkcja ta sprawia, że wentylator ODU pracować na niskich obrotach w celu zmniejszenia ofODU hałasu wentylatora w nocy, który ma niskie obciążenie chłodzenia.

Metoda ustawiania funkcji cichej pracy nocnej

Włączony przełącznik DIP na PCB jednostki głównej : nr 5

↓

Wybierz tryb za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "Func" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz funkcję za pomocą przycisku '▶', '◀' : "Fn3" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz opcję za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "op1~op15" Naciśnij przycisk '●'

↓

Włącz funkcję cichej pracy nocnej : Zapisz wartość wybranej opcji w EEPROM

Ustawienia czasu

Krok	Szacowanie czasu(godz.)	Czas pracy (godz.)
op1	8	9
op2	6.5	10.5
op3	5	12
op4	8	9
op5	6.5	10.5
op6	5	12
op7	8	9
op8	6.5	10.5
op9	5	12
op10	Praca ciągła	
op11	Praca ciągła	
op12	Praca ciągła	
op13	6.5	10.5
op14	6.5	10.5
op15	6.5	10.5

⚠ UWAGA

- Poproś instalatora, aby ustawił tę funkcję.
- Jeśli prędkość obrotowa jedn. zewn. zmieni się, moc chłodnicza może spaść.

Ustawienie adresu ODU

Metoda ustawiania trybu

Włączony przełącznik DIP na PCB jednostki głównej : nr 5

↓

Wybierz tryb za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "Func" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz funkcję za pomocą przycisku '▶', '◀' : "Fn5" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz opcję za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "0" ~ "254" Naciśnij przycisk '●'

↓

Adres ODU jest ustawiony

⚠ UWAGA

- O ustawienie funkcji poproś uprawnionego technika.
- Jeżeli korzystasz z funkcji, najpierw zainstaluj sterownik centralny.

Odśnieżanie & szybkiego rozmrażania

Metoda ustawiania trybu

Włączony przełącznik DIP na PCB jednostki głównej : nr 5

↓

Wybierz tryb za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "Func" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz funkcję za pomocą przycisku '▶', '◀' : "Fn6" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz opcję za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "oFF","op1" ~ "op3" Naciśnij przycisk '●'

↓

Tryb jest ustawiony

Ustawianie trybu

Ustawienie	Tryb
OFF	Nie ustawienie
op1	Tryb usuwania śniegu
op2	Tryb szybkiego odszraniania
op3	Tryb odśnieżanie. + Tryb szybkiego rozmrażania.

⚠ UWAGA

- O ustawienie funkcji poproś uprawnionego technika.
- Jeżeli nie korzystasz z funkcji, ustaw tryb wyłączenia.

Ustawianie ciśnienia docelowego

Metoda ustawiania trybu

Włączony przełącznik DIP na PCB jednostki głównej : nr 5

↓

Wybierz tryb za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "Func" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz funkcję za pomocą przycisku '▶', '◀' : "Fn8" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz opcję za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "HEAT" , "COOL" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz opcję za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "oFF","op1" ~ "op4" Naciśnij przycisk '●'

↓

Ciśnienie docelowe jest ustawione

Ustawianie

Tryb	Chłodzenie	Ogrzewanie
Ustawienia	Niskie ciśnienie	Wysokie ciśnienie
Off	778 kPa	2 990 kPa
OP1	699 kPa	3 121 kPa
OP2	739 kPa	2 827 kPa
OP3	843 kPa	2 696 kPa
OP4	908 kPa	2 565 kPa
OP5	961 kPa	2 435 kPa
OP6	1 026 kPa	2 304 kPa

⚠ UWAGA

- O ustawienie funkcji poproś uprawnionego technika.
- Jeżeli nie korzystasz z funkcji, ustaw tryb wyłączenia.
- Zmień zużycie energii lub wydajność.

Priorytet ogrzewania

Ta funkcja nadaje priorytet działaniu dopływu ciepłej wody (ogrzewaniu) w przypadku modelu, w którym nie można używać jednocześnie funkcji ogrzewania i chłodzenia. Ta funkcja pozwala urządzeniu doprowadzać ciepłą wodę oraz włączać funkcję chłodzenia pomieszczenia poprzez naprzemienne ogrzewanie przy użyciu urządzenia Hydrokit oraz chłodzenie.

Metoda ustawiania trybu

Włączony przełącznik DIP na PCB jednostki głównej : nr 5

↓

Wybierz tryb za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "Func" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz funkcję za pomocą przycisku '▶', '◀' : "Fn25" Naciśnij przycisk '●'

↓

Wybierz opcję za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "on" , "oFF" Naciśnij przycisk '●'

↓

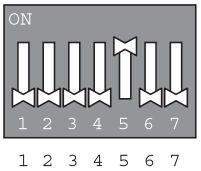
Wybierz opcję za pomocą przycisku '▶', '◀'
: "HEAT" ~ "op4" Naciśnij przycisk '●'

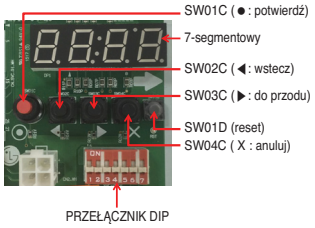
↓

Priorytet ogrzewania jest ustawiony

Ustawianie tej funkcji

Wybierz tryb/funkcję/opcję/wartość za pomocą przycisku '▶', '◀' i potwierdź za pomocą przycisku '●' po włączeniu przełącznika DIP nr. 5.





Funkcja autodiagnostyki

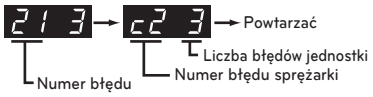
Wskaźnik błędu

- Funkcja ta wskazuje typ usterki w trybie autodiagnozowania i awarię klimatyzacji.
- Komunikat o błędzie wyświetlany jest na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej i przewodowego sterownika zdalnego, oraz siedmiosegmentowym wyświetlaczu jednostki zewnętrznej, jak pokazano w tabeli.
- Jeśli wystąpią jednocześnie więcej niż dwa problemy, jako pierwszy wyświetlany będzie niższy numer kodu błędu.
- Po wystąpieniu błędu, jeśli komunikat o nim zostanie przesłany na pulpit równocześnie zapali się dioda LED.

Wyświetlanie błędu

1, 2 i 3 dioda LED na wyświetlaczu pokazują kod błędu, 4 dioda numer urządzenia. (* = 1: Master, 2: Slave 1, 3: Slave 2, 4: Slave 3)

Np.)



Zapoznaj się z instrukcją jednostki wewnętrznej gdzie opisane są niektóre kody błędów.

Wyświetlacz				Tytuł	Przyczyna błędu
Błąd jednostki wewnętrznej	0	1	-	Czujnik temperatury powietrza jednostki wewnętrznej	Czujnik temperatury powietrza jednostki wewnętrznej jest otwarty lub wystąpiło zwarcie
	0	2	-	Czujnik temperatury na wlocie rury jednostki wewnętrznej	Czujnik temperatury na wlocie rury jednostki wewnętrznej jest otwarty lub wystąpiło zwarcie
	0	3	-	Błąd komunikacji: Przewodowy sterownik zdalny ↔ Jednostka wewnętrzna	Brak otrzymywanego sygnału ze sterownika przewodowego w PCB jednostki wewnętrznej
	0	4	-	Pompa spustowa	Usterka pompy spustowej
	0	5	-	Błąd komunikacji: Jednostka zewnętrzna ↔ Jednostka wewnętrzna	Brak otrzymywanego sygnału z jednostki zewnętrznej w PCB jednostki wewnętrznej
	0	6	-	Czujnik temperatury na wylocie rury jednostki wewnętrznej	Czujnik temperatury na wylocie rury jednostki wewnętrznej jest otwarty lub wystąpiło zwarcie
	0	9	-	Błąd EEPROM jedn. wewnętrznej	W przypadku, gdy oznaczenie numeru seryjnego EEPROM jednostki wewnętrznej ma postać 0 lub FFFFFF
	1	0	-	Niska wydajność pracy silnika wentylatora	Odłączanie złączki silnika wentylatora/awaria blokady silnika wentylatora wewnętrznego
Błąd jednostki zewnętrznej	2	1	*	Usterka falownika sprężarki IPM jednostki zewnętrznej	Usterka falownika napędu sprężarki IPM jednostki zewnętrznej
	2	2	*	Przetężenie (RMS) na wejściu płytki falownika jednostki zewnętrznej	Przekroczenie wartości prądu wejściowego na płytce falownika jednostki zewnętrznej (RMS)
	2	3	*	Niskie napięcie na przewodzie prądu stałego falownika sprężarki jednostki zewnętrznej	Ładowanie prądem stałym nie ma miejsca w jednostce zewnętrznej po włączeniu przekaźnika.
	2	4	*	Przełącznik wysokiego ciśnienia jednostki zewnętrznej	System jest wyłączany za pomocą przełącznika wysokiego ciśnienia jednostki zewnętrznej
	2	5	*	Wysokie/niskie napięcie wejściowe jednostki zewnętrznej	Napięcie wejściowe jednostki zewnętrznej wynosi ponad 487 V lub poniżej 270 V
	2	6	*	Usterka uruchomienia falownika sprężarki jednostki zewnętrznej	Usterka pierwszego uruchomienia falownika sprężarki jednostki zewnętrznej
	2	9	*	Przetężenie falownika sprężarki jednostki zewnętrznej	Usterka falownika sprężarki LUB napędu jednostki zewnętrznej

Wyświetlacz					Tytuł	Przyczyna błędu
Błąd jednostki zewnętrznej	3	2	*		Wysoka temperatura na wydmuchu sprężarki1 falownika jednostki zewnętrznej	Wysoka temperatura na wydmuchu sprężarki1 falownika jednostki zewnętrznej
	3	4	*		Wysokie ciśnienie jednostki zewnętrznej	Wysokie ciśnienie jednostki zewnętrznej
	3	5	*		Niskie ciśnienie jednostki zewnętrznej	Niskie ciśnienie jednostki zewnętrznej
	3	6	*		Ograniczenie tempa sprężania jednostki zewnętrznej	Ograniczenie tempa sprężania jednostki zewnętrznej
	4	0	*		Usterka czujnika CT falownika sprężarki jednostki zewnętrznej	Otwarcie lub zwarcie czujnika CT falownika sprężarki jednostki zewnętrznej
	4	1	*		Usterka czujnika temperatury na wydmuchu falownika sprężarki 1 jednostki zewnętrznej 1	Otwarcie lub zwarcie czujnika temperatury na wylocie falownika sprężarki jednostki zewnętrznej
	4	2	*		Usterka czujnika niskiego ciśnienia jednostki zewnętrznej	Otwarcie lub zwarcie czujnika niskiego ciśnienia jednostki zewnętrznej
	4	3	*		Usterka czujnika wysokiego ciśnienia jednostki zewnętrznej	Otwarcie lub zwarcie czujnika wysokiego ciśnienia jednostki zewnętrznej
	4	4	*		Usterka czujnika temperatury powietrza jednostki zewnętrznej	Otwarcie lub zwarcie czujnika temperatury powietrza jednostki zewnętrznej
	4	5	*		Usterka czujnika temperatury wymiennika ciepła jednostki zewnętrznej (Strona przednia)	Otwarcie lub zwarcie czujnika temperatury wymiennika ciepła jednostki zewnętrznej (Strona przednia)
	4	6	*		Usterka czujnika temperatury ssania jednostki zewnętrznej	Otwarcie lub zwarcie czujnika temperatury ssania jednostki zewnętrznej
	4	9	*		Wadliwy czujnik IPM temperatury głównego urządzenia zewnętrznego	Zwarcie/otwarcie czujnika IPM temperatury głównego urządzenia zewnętrznego
	5	0	*		Pominięte połączenie R, S, T zasilania jednostki zewnętrznej	Ominięte połączenie jednostki zewnętrznej
	5	1	*		Nadmierna moc jednostek wewnętrznych	Podłączenie nadmiernej ilości jednostek wewnętrznych w stosunku do mocy jednostki zewnętrznej
	5	2	*		Błąd komunikacji: falownik PCB → główne PCB	Brak otrzymywanego sygnału z falownika głównego PCB jednostki zewnętrznej
	5	3	*		Błąd komunikacji: Jednostka wewnętrzna → główne PCB jednostki zewnętrznej	Brak otrzymywanego sygnału z jednostki wewnętrznej w głównym PCB jednostki zewnętrznej
	5	7	*		Błąd komunikacji: Główne PCB → falownik PCB	Brak otrzymywanego sygnału z głównego PCB w PCB falownika jednostki zewnętrznej
	6	0	*		Błąd EEPROM falownika PCB głównej jednostki zewnętrznej	Błąd dostępu falownika PCB jednostki zewnętrznej
	6	2	*		Wysoka temperatura radiatora falownika jednostki zewnętrznej	System jest wyłączony na skutek wysokiej temperatury radiatora falownika jednostki zewnętrznej
	6	5	*		Usterka czujnika temperatury radiatora falownika jednostki zewnętrznej	Otwarcie lub zwarcie czujnika temperatury radiatora falownika jednostki zewnętrznej
	6	7	*		Blokada wentylatora jednostki zewnętrznej	Ograniczenie jednostki zewnętrznej
	7	1	*		Błąd czujnika falownika CT jednostki zewnętrznej	Przerwa lub zwarcie na czujniku CT konwertera jednostki zewnętrznej
	8	6	*		Błąd EEPROM głównego PCB jednostki zewnętrznej	Błąd komunikacji pomiędzy głównym MICOM i EEPROM lub ominięcie EEPROM jednostki zewnętrznej
	1	0	6	*	Błąd IPM WENTYLATORA głównej jednostki zewnętrznej	Chwilowe przetężenie w IPM wentylatora głównej jednostki zewnętrznej
	1	1	3	*	Błąd czujnika temperatury płynu w rurze jednostki zewnętrznej	Otwarcie lub zwarcie czujnika temperatury rury cieczowej jednostki zewnętrznej
	1	5	1	*	Usterka zmiany trybu działania jednostki zewnętrznej	Usterka zmiany trybu działania jednostki zewnętrznej

UWAGA NA WYCIEK CZYNNIKA CHŁODNICZEGO

Instalator i konserwator systemu powinni zabezpieczyć system przed wyciekami zgodnie z miejscowymi przepisami i normami.
Poniższe normy te mogą obowiązywać, jeśli miejscowe przepisy nie są dostępne.

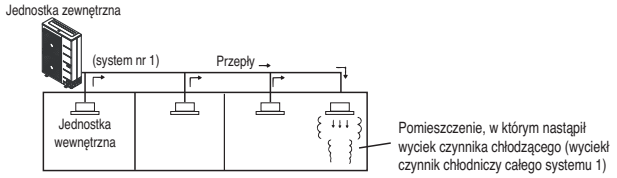
Wstęp

Pomimo, że R410A jest nieszkodliwy i nie palny, pomieszczenie w którym ma być zainstalowany klimatyzator musi być na tyle duże, aby w przypadku wycieku stężenie gazu czynnika chłodniczego nie przekroczyło stężenia dopuszczalnego.

Dopuszczalne stężenie

Dopuszczalne stężenie to graniczna wartość stężenia freonu, w której sytuacji można podjąć natychmiastowe działanie bez uszczerbku na zdrowiu osób, w przypadku gdy czynnik chłodniczy przedostanie się do powietrza. Dopuszczalne stężenie powinno być określane w kg/m³ (masa freonu na jednostkę objętości powietrza) w celu ułatwienia obliczeń.

Dopuszczalne stężenie : 0.44 kg/m³ (R410A)



Procedura sprawdzania dopuszczalnego stężenia

Sprawdź dopuszczalne stężenie zgodnie z kolejnymi etapami i podejmij odpowiednie działanie w zależności od sytuacji.

Oblicz ilość uzupełnionego czynnika chłodniczego (kg) dla każdego systemu.

Ilość uzupełnionego czynnika na jedną jedn. zewn instalację + Ilość dodatkowego Czynnik uzupełniony = Łączna ilość uzupełnionego czynnik w instalacji chłodniczej (kg)

Ilość czynnika chłodniczego przy dostawie z fabryki

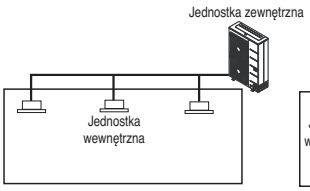
Ilość dodatkowego czynnika chłodniczego zależna jest od długości orurowania lub jego średnicy u klienta

Uwaga : W przypadku, gdy system chłodniczy jest podzielony na 2 lub więcej instalacje chłodnicze i każda z nich jest niezależna, należy uwzględnić ilość dodanego czynnika do każdej instalacji.

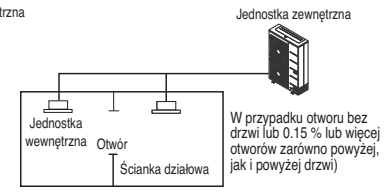
Oblicz minimalną pojemność pomieszczenia

Oblicz kubaturę pomieszczenia uwzględniając część jako jedno pomieszczenie lub małe pomieszczenie.

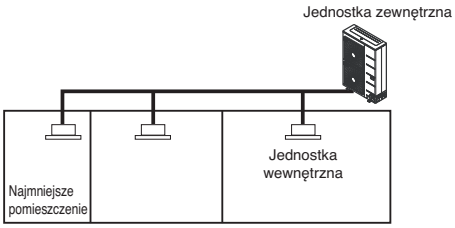
- Bez podziału



- Ze ścianką działową oraz z otworem, który służy jako przejście powietrza do sąsiedniego pomieszczenia



- Ze ścianką działową bez otworu, który służy jako przejście powietrza do sąsiedniego pomieszczenia



Oblicz stężenie czynnika chłodniczego

$$\frac{\text{Całkowita ilość czynnika chłodniczego w systemie (kg)}}{\text{Objętość najmniejszego pomieszczenia, w którym zainstalowano jednostkę wewnętrzną (m}^3\text{)}} = \text{Stężenie czynnika chłodzącego (kg/m}^3\text{)}$$

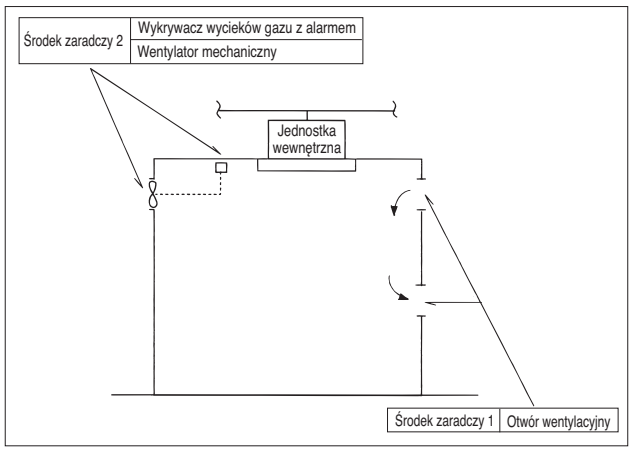
(R410A)

- Jeżeli wynik przekracza stężenie dopuszczalne, wykonaj te same obliczenie w kolejnym najmniejszym pomieszczeniu i powtarzaj aż wynik będzie poniżej dopuszczalnego stężenia.

W wypadku, gdy stężenia przekroczą wartości graniczne

Gdy stężenia przekroczą wartości graniczne, zmień plan pierwotny, lub podejmij jeden z poniższych kroków:

- Środek zaradczy 1
  Zapewnij otwór wentylacyjny.
  Zapewnij otwór 0.15 % lub więcej, zarówno nad, jak i pod drzwiami, albo otwór z pominięciem drzwi.
- Środek zaradczy 2
  Zapewnij alarm ostrzegający przed wyciekiem gazu z wentylatorem mechanicznym.
  Zmniejsz ilość czynnika chłodniczego.



Zwróć szczególną uwagę na miejsca takie jak piwnice itp., gdzie czynnik chłodniczy może się gromadzić, ponieważ jest cięższy od powietrza.

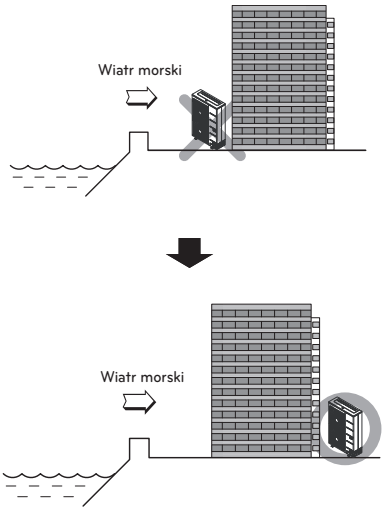
PRZEWODNIK INSTALACJI W REJONACH NADMORSKICH

⚠ UWAGA

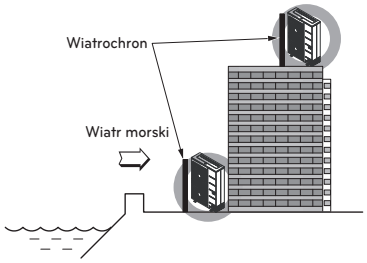
- Klimatyzatorów nie należy instalować w miejscach, gdzie wydzielają się gazy kwasowe lub zasadowe, powodujące korozję.
- Nie instaluj urządzenia tam, gdzie mogłoby być wystawione na działanie wiatrów morskich (słonych) Może to spowodować korozję urządzenia. Korozja, zwłaszcza na skraplaczu lub żeberkach parownika, może spowodować wadliwe działanie lub pogorszenie wydajności urządzenia.
- Jeśli jednostka zewnętrzna jest zainstalowana w pobliżu morza, należy unikać wystawienia go na działania wiatru.
  W przeciwnym wypadku należy zabezpieczyć wymiennik ciepła przed korozją.

Wybierz najlepszą lokalizację (jednostka zewnętrzna)

Jeśli jednostka zewnętrzna jest zainstalowana w pobliżu morza, należy unikać wystawienia go na działania wiatru. Jednostkę zewnętrzną należy zainstalować na zawietrznej stronie wiatru od morza.



Jeśli jednostka zewnętrzna jest zainstalowana w pobliżu morza, można zainstalować wiatrochron w celu jej zabezpieczenia.



- Powinien być wystarczająco mocny, by powstrzymać wiatr od morza.
- Wysokość i szerokość powinny wynosić ponad 150 % jednostki zewnętrznej.
- Powinno to dać ponad 70 cm miejsca między jednostką zewnętrzną a wiatrochronem co ułatwi przepływ powietrza.

Wybierz suche miejsce

- Należy wykonywać okresowe czyszczenie (więcej niż raz na rok) wymiennika ciepła z kurzu oraz cząsteczek soli.

Oznaczenie modelu

Informacja o produkcie

- **Nazwa Produktu : Klimatyzator**
- **Nazwa Modelu :**

Nazwa Handlowa Produktu	Nazwa Fabryczna Modelu
ARUx*ySS0** **x = N(Pompa ciepła), V (Tylko chłodzenie)** **y = L (3Ø, 380-415 V, 50 Hz),** **G(1Ø, 220-240 V, 50 Hz)** ***** = Numeryczna; (Moc chłodząca)**	

- **Informacje dodatkowe : Numer seryjny patrz kod kreskowy na produkcie.**

Emisja hałasu w powietrzu

Poziom ciśnienia akustycznego (ważony) wg charakterystyki częstotliwościowej A emitowanego przez ten produkt wynosi poniżej 70 dB.

** Poziom hałasu może się różnić w zależności od miejsca.

Podane liczby to poziomy emisji i niekoniecznie oznaczają bezpieczne poziomy pracy.

Chociaż istnieje korelacja między poziomami emisji i ekspozycji, to nie można w wiarygodny sposób określić, czy nie są wymagane dodatkowe środki ostrożności.

Czynniki, które wpływają na rzeczywisty poziom ekspozycji pracowników obejmują charakterystykę pomieszczenia pracy i inne źródła hałasu, tj. liczba urządzeń i innych sąsiednich procesów oraz długość okresu, w którym operator narażony jest na hałas.
Ponadto, dopuszczalny poziom ekspozycji może się różnić w poszczególnych krajach.

Informacja ta jednak umożliwi użytkownikowi sprzętu dokonanie lepszej oceny zagrożenia i ryzyka.

Eco design requirement

- The information for Eco design is available on the following free access website.
  https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc